

Világosság

Ára 4 lej.

A ROMANIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1949. július 10. vasárnap.

VI. ÉVFOLYAM, 158. SZÁM

Az új földadó-törvény

Az év elején életbelépett adó-törvények kiegészítéseként elkészült az új földadótörvény, amely felszámolva a tőkés-földesuri rendszer igazságtalan politikájának utolsó maradványait is, messzemenő kedvezményben részesíti a falvak szegény- és középföldműveseit. Az államhatalom legfelsőbb szerve, a dolgozó nép fiainak képviselőiből álló Nagy Nemzetgyűlés örömmel és határtalan lelkesedéssel pénteken megszavazta adóügyi reformunk egyik fontos törvényét.

A plogári-tőkés rendszerek népellenes adópolitikája a legjobban sújtotta a szegény- és középföldműveseket. Népi demokrátiás rendszerünk a Román Munkáspárt kezdeményezésére és irányításával kemény harcot folytat a mezőgazdaság hátramaradottságának felszámolásáért és azért, hogy a múltban sötétségben és nyomorban tartott dolgozó földműveseket felvilágosítsa és arra az útra vezesse, amely a jólétet és boldogulást jelenti számára.

A szocialista ipari szektor komoly üszögjű fejlődést biztosít a dolgozó államának. Az üzemek és gyárak dolgozóinak munkakalendületé és hatalmas erőfeszítése első Állami Tervünk teljesítéséért és tulszárnyalásáért folytatott küzdelemben megteremtette azokat az anyagi feltételeket, amelyek lehetővé tették azt, hogy az állam adóelengedésben és adócsökkentésben részesítse a városi és falusi dolgozó tömegeket. A mezők dolgozóit napról-napra erősebben érzik azt, hogy megbontatlan harc szövegségben állanak a munkásosztállyal, amelynek kitartó és áldozatkész munkája lehetővé tette, hogy a brüsszeli „Sovromtraktor”-üzemekben elkészüljön a kétezredik traktor, a szatmári „Unió” vagon- és gépgyárban pedig elkészüljön az első 25 cséplőgép.

Az új földadótörvény abban az osztályjellegű adópolitikában gyökeredzik, amely megkönnyíti egyrészt a szegény- és középföldművesség helyzetét, másrészt pedig a terheket a kulákságra hárítja. A progresszivitás elvét úgy alkalmazza a törvény, hogy az a jövedelmezőséggel növekedik, nem pedig úgy, mint a múltban, hogy felülről lefelé alkalmazták, vagyis akinek több földje és jól jövedelmező gazdasága volt, az kétszer-háromszorta kisebb adót fizetett hektáronként, mint az a földműves, akinek csak egy hektár földje volt.

A dolgozó földművesség részére komoly segítséget nyújt az új földadótörvény, mert az adókövetés alapját úgy állapítja meg és az adókulcsot úgy alkalmazza, hogy az 1948-as adóhoz képest átlag 25 százalékos adócsökkentést jelent. Az új törvény felszámolja a tőkés-földesuri rendszer igazságtalan adópolitikájának maradványait és számos olyan rendelkezést tartalmaz, amely hathatós segítséget nyújt a falvak dolgozó földműveseinek. A falusi lakosságot az új törvény gazdaságok szerint csoportosítja. Gazdaság alatt pedig olyan családot kell érteni, amely együttesen gazdálkodik függetlenül attól, hogy közös háztartásban élnek-e vagy sem. Ezek szerint tehát a gazdasághoz tartozik az unoka is, ha ott dolgozik. Az új adótörvény mentesíti az adózástól a kollektív gazdaságokat, mégpedig létesítésük utáni két éven keresztül, ezen határidő el-

Vasárnap helyezik örök nyugalomra DIMITROVOT

SZÓFLA. — Az Agerpress-hirügynökség külön tudósítója je-

lenti: A bolgár főváros lakossága reggel 7 óra óta végtelen sorokban halad a Nagy Nemzetgyűlés épülete felé, ahová Georgi Dimitrov ravatalát helyezték. Az épület belsejében az emberek lassu léptekkel járnak. A katófalk lábaihoz számtalan koszorút helyeznek.

Munkások, parasztok, értelmiségiek, asszonyok, ifjak és gyermekek vonulnak el a ravatal előtt és szomorú arcuk mutatja, hogy milyen nagy szeretettel viseltették a dolgozó, az egész bolgár nép vezetőjüket, Georgi Dimitrov, a nemzetközi proletáriátus harcosa iránt.

Az ország városi és falusi dolgozói gyászüléseket tartanak, amelyeken vállalják, hogy nemcsak teljesítik, hanem túl is szárnyalják az ötéves terv első évi előirányzatát.

A csütörtöki napon a szovjet delegáció tagjai, élükön K. Vorosilov marsallal, alkották a ravatal körüli diszórseget. Ugyanezen a napon álltak őrséget a román küldöttség tagjai, élükön Pauker Annával, a RMP Központi Vezetőségének titkárával.

A koporsó körül vannak elhelyezve a különböző koszorúk, a Sztálin generálisszimusz, a Szovjetunió Kommunista (b) Pártja, a Bolgár Kommunista Párt és a Román Munkáspárt által küldött koszorúk.

Legújabb szófiai jelentések szerint a Dimitrov földi maradványai számára emelt mauzóleum építési munkálatai gyors ütemben folynak. A munkásosztály és a szocializmus nagy harcosát vasárnap helyezik örök nyugalomra.

Páris dolgozói kegyelettel adóztak Dimitrov emlékének

PARIS. — (Agerpress.) A Tass jelenti: A Mutualité-teremben szerdán gyászünnepeket rendeztek Georgi Dimitrov emlékére.

Az ünnepeken hatalmas, ezreken tömeg vett részt, akik a francia főváros minden sarkából gyűltek össze, hogy adózzanak a munkásosztály nagy harcosa emlékének. A gyűlés elnökségében a Francia Kommunista Párt vezetői és a demokratikus közvélemény képviselői foglaltak helyet. A többi között: Jacques Duclos, André

Marty, Francois Billoux, Etienne Fajon, Arthur Ramette, Florimond Bonté, Jeannette Wermeesch, Gabriel d'Arboussier és mások.

Jacques Duclos szólalt fel elsőnek.

— Georgi Dimitrov példáját követve minden erőfeszítést meg fogunk tenni az egész világ munkásosztálya egységének megerősítése érdekében, kenyérért, szabadságért és békéért folytatott harcában — mondotta. — Dimitrov példáját követve bátor s hűséges har-

cosai leszünk a marxizmus-leninizmus ügye győzelméért, Lenin és Sztálin nagyszerű műve diadalának.

André Marty hangsúlyozta aztán, milyen rendkívüli fontossága van annak, amit Georgi Dimitrov a faszizmus elleni harcban az összes haladó erők összefogása érdekében fejtett ki.

A gyászünnepeket az Internacionálé hangjaival ért véget.

A France Presse jelenti, hogy a Francia Kommunista Párt kül-

döttsége élén Maurice Thorezrel, a Párt titkárával utban Szófia felé, az osztrák fővárosba érkezett.

A Dimitrov temetésére utazó francia küldöttséget a bécsi állomáson az Osztrák Kommunista Párt Központi Vezetőségének tagjai fogadták.

A francia küldöttséggel együtt indult azután utnak az osztrák küldöttség is, melynek tagjai: Koplénig, az Osztrák Kommunista Párt elnöke és a Párt főtitkára, Fűrberg.

Az angol kormány tagjai is elismerik:

Anglia a gazdasági csőd szélén áll

LONDON. — (Agerpress.) A France Presse hirügynökség jelentése szerint az alsóház tegnapi ülésén Stafford Cripps pénzügyminiszter rendkívül feszült légkörben jelentette be, hogy az Angol Bank arany- és dollártartalékai csupán az utolsó három hónapban 260 millió dollárral csökkentek. Ez annak tulajdonítható — mondotta Cripps —, hogy a font-sterling övezetből az Egyesült Államokba csökkent a kivitel. A brit kormány ezért abban a kényszerhelyzetben van, hogy felfüggeszzen minden további dollárban fizetendő árubeszerezési szerződést. A dollár-kiadások felfüggesztése nem jelenti nehézségeink végleges megoldását. A helyzet rendkívül komoly — fejezte be az angol pénzügyminiszter.

Az alsóházban az a vélemény alakult ki, hogy angol pénzügyminiszter még sohasem tett ilyen súlyos bejelentést — közli a France Presse, amely beszámol Gaitskell fűtőanyagellátási miniszternek az

angol bányászok szövetségének rort-cawleban tartott értekezletén ugyan-csak tegnap mondott beszédéről is.

— Anglia gazdasági helyzete annyira komoly, hogy már nem is lehet csupán depresszióról beszélni — mondotta Gaitskell. A miniszter még hozzátette, hogy nem tudja leplezni csalódását, amiért a kormány által a háború óta gyakorlatba vitt tervek a gazdasági élet fellendítésére, teljes csődöt mondtak.

A Telepress hírszolgálati iroda jelenti Newyorkból: Hivatalos közlés szerint az amerikai acéltipar rö-

videsen teljesítőképességének mind-össze 61,2 százalékával fog dolgozni. Juniában még kapacitása 79,9 százalékát használta ki. Tavaly juniában ez a szám még 90,3 százalékot tett ki.

LONDON. — (Agerpress.) A France Presse jelenti, hogy a 8000 londoni rakodómunkás folytatja sztrájkját. 103 hajón szünetel a munka, ami jelentős mértékben megnehezíti az angol főváros élelmezését. A kormány úgy határozott, hogy katonasággal fogja kirakatni a hajókat.

A görög monarcho-fasiszta csapatok Jugoszláv területéről kisérelnék meg támadást a demokratikus erők ellen

SZABAD GÖRÖGORSZÁG. — A „Szabad Görögország” rádióállomás jelenti, hogy a Kaimaktszalan felől indított monarcho-fasiszta offenzívát megelőzően az athéni kormány csapatainak tisztjei Popokoszeff határállomásánál, jugoszláv területen,

jugoszláv tisztekkel találkoztak.

A megbeszélésen jelen voltak angol és amerikai vezérkari tisztek is. A monarcho-fasiszta tiszteket Petropulosz alezredes, az 516-os gyalogos zászlóalj parancsnoka vezette. A Demokratikus Hadsereg által

szákmányolt okmányokból kiderült, hogy a megbeszélés során a jugoszláv tisztek „barátságos és megértő” magatartást tanúsítottak a görög monarcho-fasisztákkal szemben.

Ugyancsak a „Szabad Görögország” rádióállomás ismerteti a Demokratikus Hadsereg főparancsnokának következő jelentését:

Az ellenség július 5-én Kamiakt-szalan környékén folytatta hadműveleteit, állandóan jugoszláv területre támaszkodva, mert összes előző görög területéről indított támadásait a Demokratikus Hadsereg megelűsítette.

A monarcho-fasiszta csapatok Dobrokolesz, Popokoszeff határállomásoknál és a 2524-es magaslatnál lépték át a jugoszláv határt, hogy megtámadják a Demokratikus Hadsereget. Az összes támadásokat visszaverték és a monarcho-fasisztákat szétszórta. A harcok folynak.

telte után pedig a kollektív gazdaságok évi bruttó jövedelmük egy százalékát fizetik adó elmen. Az adó kivétele is igazságosan történik, mert a földadót a bármilyen forrásból származó jövedelmek összesítése alapján veti ki úgy, hogy teljes mértékben alkalmazást nyerjen a progresszivitás elve.

Az eddig hatályban lévő földadótörvényt az adókvételestől a földterületet vette irányadónak és figyelmen kívül hagyta azt, hogy a gazdaság milyen egyéb jövedelmeket valósíthat meg. Ma már az új földadótörvény felszámolja ezt az igazságtalanságot, amikor figyelmebe veszi azt, hogy a földterülethez tartozó gazdaság milyen egyéb jövedelmeket valósíthat meg. A törvény szerint a megyéket öt csoportra osztot-

ták, aszerint, hogy a gazdaságok, naak milyen átlagos jövedelmük van. Az egyes ilyen csoportok közötti különbség 10 százalék. Ezek szerint, ha egyes megyéket a földterületek szerint az ötödik csoportba osztanak be, 4000 lej hektáronkénti átlagjövedelemmel, másokat az első csoportba és jövedelmüket hektáronként 6000 lejben állapítják meg, akkor a középsőt, vagyis a harmadik csoportot, 5000 lejes hektáronkénti átlagjövedelem szerint sorolják be. A termőföldek átlagjövedelmét az adóügyi szervek a buza vagy tengeri füldék jövedelme alapján számítják ki.

Először tartélnk meg hazánkban az, hogy a szegény földművesek teljes adókedvezményt élveznek. Az új földadótörvény ugyanis mentesíti minden adófi-

zetési kötelezettség alól azokat a gazdaságokat, amelyeknek évi átlagjövedelme nem haladja meg a 12.000 lejt. Kedvezményben részesülnek a középföldművesek is, akik a progresszivitás elve szerint fizetik a földadót.

Az új földadótörvény erős harci fegyver a dolgozó földműves kezében. A falvak dolgozó földműveseit mentesíti a tőkés-földesuri rendszerekben szinte elviselhetetlen adóterhektől és újabb megszorítást tartalmaz a kulákság részére. Eppen ezért, megszavazott új földadótörvényt nem elég az, hogy ezt az új törvényt a hatósági szervek gépie, majd a falu szocialista átalakításán és bürokratikus alkalmazásáért vívott küzdelem sikeréhez, a dolgozó földművesség élet-színvonalának emeléséhez.

vakon folyó bonyolult osztály-harc feltételei között kell alkalmazni ezt az új adótörvényt, amely csak akkor válik hasznára a dolgozóknak, ha a pártszervezetek, a néptanácsok, valamint az összes demokratikus tömegszervezetek megfelelő gondossággal segítséget nyújtanak a törvény megszavazásában és osztályszellemben való alkalmazásában. Határtalan örömmel és bizakodással fogadták a pénteken reggel megszavazott új földadótörvényt, amely nagymértékben hozzájárul majd a falu szocialista átalakításáért vívott küzdelem sikeréhez, a dolgozó földművesség élet-színvonalának emeléséhez.

Megszavazta a Nagy Nemzetgyűlés a földadóról szóló törvényt

Országszerte megkezdődött a falusi ideiglenes bizottságok beiktatása Nyári gyakorlatot folytatnak a közgazdasági szakiskolások

A Nagy Nemzetgyűlés július 8-án, pénteken, Petrescu Dumitru házelnök elnökletével ülést tartott. Az ülésen hozzászólások hangzottak el a földadótörvény javaslat általános, majd szakaszonkénti vitája során.

A földadóról szóló törvényjavaslat általános vitájának megkezdése előtt — mint lapunk előző számában részletesen közöltük —, Luca László, a RMP

Központi Vezetőségének titkára, miniszterelnökhelyettes és pénzügyminiszter részletesen ismertette a törvényjavaslat rendelkezéseit.

A következőkben ismertetjük a pénzügyminiszter beszédének további részét, amelyben rámutat a törvényjavaslat gyakorlati előnyeire és felvilágosítással szolgál annak alkalmazásáról.

A megyei és járási ideiglenes bizottságok rövid tevékenységük alatt máris olyan eredményeket értek el, amelyeket a tőkés-földesuri rendszerek kormányai hosszú évtizedeken át képtelenek voltak megvalósítani. Az államhatalom helyi szerveinek legkisebb egységei, a falusi ideiglenes bizottságok beiktatása is ugyanazzal a határtalan lelkesedéssel és bizakodással történik, mint a megyei és járási ideiglenes bizottságoké.

Hogyan alkalmazzák az új földadóról szóló törvényt?

— Néhány felvilágosítással szolgálók a földadóról szóló törvényjavaslat alkalmazásáról — mondotta beszédében Luca László.

1. Az adó alkalmazása a falusi területekre, vagyis csupán a falun szerzett jövedelmekre korlátozódik. A városi jövedelmek, valamint az egyes kivételes falusi jövedelmek, — mint például a munkabérek — megadóztatására a lakosságot érintő jövedelmi adótörvény rendelkezéseit alkalmazzák.

A város és falu közötti határ a közigazgatási vonal. Külön rendelkezés azonban felhatalmazza majd a megyei ideiglenes bizottságokat, hogy egyes városi területeket pénzügyi szempontból falusiak nyilvánítsanak, ha az illető terület gazdasági adottságai ezt indokoltá teszik.

2. A falusi lakosságot gazdaságokba csoportosítják; gazdaságon

olyan családot kell érteni, amely együttesen gazdálkodik, függetlenül attól, hogy együtt laknak, vagy sem.

Az adóalany, vagyis az adózó fél, többé nem fizikai vagy jogi személy, aki tulajdonából jövedelemhez jut. A megadóztatás gazdaságonként történik, mégpedig úgy, hogy több személy tulajdonát és jövedelmét ugyanazon gazdaság keretében csoportosítják. Ahhoz, hogy egy bizonyos csoport ember ugyanahhoz a gazdasághoz tartozzék, a következő feltételek szükségesek:

— Egy család tagjai, vagyis rokonok legyenek, függetlenül a rokonsági fokra.

— együtt gazdálkodjanak, tehát közös eszközökkel dolgozzanak és termeljenek vagy pedig közös háztartásban éljenek.

Egyéni és kollektív gazdaságok

3. A gazdaságokat két nagy csoportba osztották: az egyéni gazdaságok és a kollektív gazdaságok csoportjába,

— azoknak a földműveseknek személyes gazdasága, akik a kollektív gazdaságok tagjai,

— azoknak a földműveseknek gazdasága, akik a közös géphasználathoz alakult társulások tagjai.

A parasztaggazdaságok két főjellegből három másik gazdaságfajtát megkülönböztetve, a törvényjavaslat behatóan elemzi a falusi lakosság gazdaságszerinti csoportosulásának módját; az adórendszer pedig gazdaság-típusonként különböztet, hogy milyen csoportba tartozó földművesek alkotják az illető gazdaságot és hogy mi a helyzet az illető gazdaságtípusnak a mezőgazdaság szocialista átalakulási folyamatában.

4. Az adót a mindenféle forrásból származó jövedelmek összesítése alapján vetik ki úgy, hogy teljes mértékben alkalmazzák az emelkedő (progresszív) adókvetést. Ezzel megteremtették az egyfajta adót és az egyetlen összesített jövedelmet, amely egyrészt a mindenfajta forrásból származó jövedelmek összeadásából, másrészt pedig a gazdaság tagjai által elért jövedelmek összeadásából származik.

A törvényjavaslat értelmében csak olyan gazdaságokat tekintünk mezőgazdasági jellegűnek, amelyek jövedelmei mezőgazdasági földterületekből vagy állatokból származnak és ebben az esetben az alapjövadelmen kívül csak összes többi jövedelmei is ilyen megadóztatás alá tartoznak.

A bér kivétel képez a bármilyen fajta jövedelmek összesítésénél. Ennek megadóztatása külön történik, a jövedelmi adótörvény rendelkezése szerint. Ilyenformán tehát, a bérek adója ugyanaz a falvakon is, mint a városokon.

Le kell szerezniünk, hogy a falun épült házakat, a városi lakóhá-

zas ingatlanoktól eltérően, nem tekintik hasznóhajtónak, csak abban az esetben, ha azokat bérbeadták. Így, a bérbe nem adott falusi épületek a lakószobák számára való tekintet nélkül, sem a jelen törvénytervezet, sem a jövedelmi adótörvény értelmében nem esnek adó alá. Ezzel a mult adórendszerével szemben jelentős és igazságos könnyítést nyújtunk a falusi lakosságnak.

5. Az adót minden gazdaságra külön állapítják meg, az összes adatok figyelembevételével (földterület, állat, bármilyen más jövedelem), amelyek meghatározhatják a tényleges jövedelmet úgy, hogy a kivétel ez alkalommal egyéni alapon történik, gazdaságonként, a ténylegesen elért jövedelmek alapján, aszerint, hogy a gazdaság milyen adócsoportba tartozik és az adómentesítésre vagy adócsökkentésre jogosító helyzet figyelembevételével.

6. Az adóalap meghatározása két elven épül fel:

— a középjövedelmek elve,
— a tényleges jövedelem elve.

A középjövedelmet közvetlenül a törvény állapítja meg, a hektáronkénti vagy állatonkénti jövedelmesség mérőszámok alapján.

A törvény a földadóalap megállapításánál nem a tényleges jövedelmet, hanem középjövedelmet, alapjövedelmet vesz tekintetbe. Ezt az adóalapot a megyei ideiglenes bizottságok járásonként, a járási ideiglenes bizottságok pedig községenként 20 százalékgig emelhetik, vagy csökkenthetik.

A Nagy Nemzetgyűlés az új földadótörvény javaslatot szakaszonként is megvitatta és péntek délelőtt megszavazta.

Az új földadótörvény rendelkezéseit lapunk legközelebbi számában részletesen ismertetjük.

MEGKEZDÖDÖTT A FALUSI IDEIGLENES BIZOTTSÁGOK BEIKTATÁSA

Országszerte a napokban megkezdődött a falusi ideiglenes bizottságok ünnepélyos beiktatása.

A falusi ideiglenes bizottságok tagjai munkások, a munkásosztály harcához hűséges dolgozó földművesek, haladó értelmiségiek.

Julius 7-én, csütörtökön Tordamegyében 13 község ideiglenes bizottságát iktatták be.

A Torda megye falvaiban beiktatott ideiglenes bizottságok tagjai kötelezettséget vállaltak arra, hogy első és legfontosabb feladatukként tekintik a dolgozó tömegek érdekeinek védelmét, népi demokratikus rendszerünk megerősítését és a mult rendszerrel igazságtalanságainak mielőbbi felszámolását azokban a falvakban, amelyeknek dolgozó tömegei őket felelősségteljes helyre állította.

Háromszék megyében is megkezdődött a községi ideiglenes bizottságok beiktatása. Szerdán délelőtt a járási ideiglenes bizottságok székhelyein a RMP és a megyei ideiglenes bizottság kiküldöttjei ismertették a kinevezendő községi ideiglenes bizottságok kötelességét és feladatát.

Kézdivásárhelyen a RMP megyei bizottságának kiküldötte, Egető Vilma és a megyei ideiglenes bizottság elnöke, Kisgyörgy Tamás ismertették a községi ideiglenes bizottságok beosztását, és feladatait.

A beiktatások Háromszék megyében július 16-ig tartanak, ez alatt a megye 103 községében iktatják be az ideiglenes bizottságokat. A megyei ideiglenes bizottság ellenőrzése mellett a járási ideiglenes bizottságok végzik a beiktatási munkálatokat.

A jövő a dolgozóké!

— hangsúlyozta Polevoj szovjet író a Szakszervezeti Világszövetség milánói kongresszusán

MILANO. — (Agerpress.) A Szakszervezeti Világszövetség kongresszusának július 4-i ülésén a Kuznyecov elvtárs jelentése fölötti vitában felszólalt Borisz Polevoj szovjet író, az „Egy igaz ember” szerzője.

A szovjet tudomány és művészet munkásai nevében a szovjet írók, tudósok, művészek testvéri üdvözlését tolmácsolta.

— Szovjetunióban megvalósult a szocializmus — mondotta. — A hatalmas szovjet birodalom lett a szocializmus napfénye ragyog. A Szovjetunióban a munka becsület és dicsőség kérdése lett.

BRASSÓ

Brassó nehéz- és könnyűipari üzemének dolgozói egy emberként teljesítették és tulszárnyalták a második évnegyed munkatervét, az Állami Terv megvalósítása, a szocialista építés és a világbéke megvédése, mindnyájunk boldogulása érdekében.

Igy például az Otonhánban levő „Március 6” gyár dolgozói egyéb eredményeik mellett egy egész cséplőgépet készítettek a terven felül a negyedév végére. A „Vörös Lobogó” szövőgyár dolgozói is lelkes munkával, 13,6 százalékkal lépték túl előirányzott munkatervüket. A „Munténia” kőolajfinomító gyár dolgozói 8,20 százalékos eredménnyel jóval tulszárnyalták az első évnegyedben elért eredményüket.

A „Fónagy János” gép- és szerszámgyár dolgozói fejelemzett munkával és tervszerű erőfeszítései több mint 30 százalékkal lépték túl a második évnegyed előirányzatát. Emellett még jelentős összegű pénzmegtakarítást értek el. Az egyre fejlődő szakmai képesítő tanfolyamok eredményeként az „Ancora Romana” kábelgyár dolgozóinak hasonló sikereket könyvelhetnek el, 39,30 százalékos negyedévi tulszárnyalással.

Jelentős sikerekről számolhatnak be még a „Vasesterga-Művek” is, amely 24,6, a feketehalmi „Colorom” festékgyár, amely 20, a derestyei „Telefon és Villanyhuzal” gyár, amelynek dolgozói 30 százalékkal lépték túl második évnegyedi munkatervüket.

SZATMÁR

A szatmári „Unió” vagyongyár munkásai diadalünnepet ültek. A felmerült nehézségek ellenére teljesítették az Állami Terv második évnegyedének előirányzatát is. Pedig nagy feladatot kapott az Unió gyár munkaösszege: cséplőgépet kell gyártaniok, s 25-nek kellett a második évnegyed végére elkészülnie. Az „Unió”-ban eddig még sohasem készítettek cséplőgépet. De a Tervet a mezőgazdasági szektorban csak úgy lehet teljesíteni és csak úgy indulhatunk el mezőgazdaságunk szocialista átalakításának útján, ha megfelelő gépekkel rendelkezünk.

Az „Unió”-gyár munkásai vállalták a cséplőgépek gyártását. Valalkozásukat siker koronázta, mert az évnegyed végén készen várta a 25 gép a mezőgazdasági munkálatok megkezdését.

A 25 cséplőgép, az „Unió”-gyári munkások győzelmének tanúi, várják, hogy utnak indítsák őket. 15 megy Gyorokra, 4 Székelyhídira, 6 pedig a kakszentmártoni gépállomásra. Várják az indulást, mert az új gépekkel már csépelni fognak az idén.

Nyári gyakorlatot folytatnak a közgazdasági szakiskolások

A kereskedelem- és élelmézésügyi minisztérium felhívja a közgazdasági szakiskolák II. és III. éves hallgatóinak figyelmét, hogy nyári gyakorlatuk ügyében érdeklődjenek az állami kereskedelmi vállalatoknál, amelyek már megkapták a július és augusztus hónapokban nyári gyakorlatot loszvári és brassói végző tanulók számára vonatkozó utasításokat.

Az egyéb minisztériumok alá tartozó vállalatoknál, intézményeknél folytatandó gyakorlat ügyében az alábbi helyeken lehet érdeklődni:

A közlekedésügyi minisztérium alá tartozó bucaresti, hely és marosvásárhelyi és kolozsvári város gazdasági és ipari osztályai, RATA, a bucaresti, temesvári, kolozsvári és brassói államvasutak, egyes és kettős számú fiókjainál és valamennyi ügynökségénél.

A bánya- és kőolajügyi minisztérium hatáskörébe tartozó lozsvári, petroszényi, máramaros-borsai, székelyudvarhelyi, erzsébetbányai, kapnikbányai, felsőbányai és alsóbalázsházi bányami vállalatoknál, valamint a marosvásárhelyi, nyárádszeredai, kőhónapokban nyári gyakorlatot loszvári tordai, gyéresi, brassói, segesvári, medgyesi, sármási és kiskapusi földgázvállalatoknál.

Az Országos Szövetkezeti Intézet hatáskörébe tartozó minden megyei szövetkezeti szervező bizottságnál.

A belügyminisztérium hatáskörébe tartozó minden megyeszékhelyi és megyével egyenrangú város gazdasági és ipari osztályánál, valamint az Állami Bankok egyes és kettős számú fiókjainál és valamennyi ügynökségénél.

Szerkesztőség: Szabadság-tér 23. II. emelet. Telefon: 15-65
 Kiadóhivatal: Szabadság-tér 31. Telefon: 19-11.
 Főmunkatársak: „Petőfi” Nap- és Könyvkiadó RT.
 Felelős szerkesztő: LAZAR JOZSEF
 Bejegyzve a kolozsvári törvényszéknél F. soc. 2249. szám alatt.
 A kolozsvári Kereskedelmi Kamaránál 411-1949. társaság sz. alatt.
 Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak évi előfizetési díja 5000 lej. Postatakarékpénztári csekkiszámja: 40.623

Érik a gyümölcs

Szatmár, Szilágy és Bihar megyében, de az ország más helyein is, az utazót a bőség-jelei fogadják. Rengeteg cseresznyénk, meggyünk és barackunk volt, de szilva, alma és körte termésünk még ennél is több lesz. Ezen örvendene és felvidámondna a szem s a szív, ha az ember nem venné észre — itt-ott — a pusztulás jeleit. Szalárdon, Székelyhídon, Petriben, Magyarkecen például sok szilva-fa szakadt le gyümölcssterhe alatt.

Be kell valljuk, hogy ez hanyagság következménye. Egyes helyeken egyáltalán nem támasztottuk alá a fákat, másutt a támasztékok elégtelennek bizonyultak. Hibásak egyes mezőgazdasági kamrák is, akiknek a lakosságot figyelmeztetnie kellett volna és tanácsokat kellett volna adni. Amelyik fa nem törik el, a nagy bőséget megszenvedti az is. Jövőre ezeken a termékenységtől kimerült fákön kevés lesz a gyümölcs. Az ilyen fákat a megtámasztáson kívül a gyümölcsérés előtti hetekben meg kell rázni egy kicsit. Hulljon le a feleslege. Legyen inkább kevesebb, de nagyobb szemű gyümölcs s maradjon a fa egészséges. Sz. A.

SZOLGÁLTATOS GYÓGYSZERTARAK

AUGUSZTUS 9-ÉN, KEDDEN:
 1. számú állami gyógyszer-tár (vált dr. Goina), Szabadság-tér 34. szám,
 3. számú állami gyógyszer-tár (vált Hygea), Mihai Viteazul-tér 32. szám,
 7. számú állami gyógyszer-tár (vált Pasteur), Babes-utca 18. szám,
 8. számú állami gyógyszer-tár (vált Viktória), Horea-ut 47. szám,
 12. számú állami gyógyszer-tár (vált Kigyó) Budai Nagy Antal-utca 55. sz.

FENYKEPÉZŐGÉPET ÉS NŐI ESŐERNYŐT találtak a Mihai Viteazul-téren. A károsult átvéheti a Kolozsvári milícia 64. számú szobájában reggel 8-9 óra között.

HUSZONHÉT MÁZSA BUZÁT arattak hektáronként a Rosztov-vidéki „Sztálin”-kolhozban.

INGYENES TEJELŐSZTÓT létesített Aradon a Vöröskereszt. A külvárosok szegény gyermekei tejet, az állapotos és szoptatós anyák vitamínos tejet kapnak.

AZ INDIAI KORMÁNY jegyzékben tiltakozott a délafrikai kormánytól az új délafrikai földtörvény ellen, amely a szines lakosok számára elkülönített lakóhelyet jelöl ki.

ELŐKÉSZÍTŐ TANFOLYAMOT szervez az Ifjúsági Szövetség a Bolyai Tudományegyetem kémia, fizika és természettudományi szakaira, augusztus 10-iki kezdettel. Felvilágosításokat az IMSz Egyesületi Szervezete (Diákház) propagandaosztálya 13-14 és 19-20 óra között ad. Távbeszélő: 17-89. A RÓMAI ÁLLATKERT egy eddig fel nem derített járvány folytán kénytelen volt több mint száz értékes kérődző állatot kiirtani.

A GYÓGYÁSZATBAN SZÜKSÉGES készülékek előállítására gyárat létesít Népköztársaságunkban az egészségügyi minisztérium.

AZ ANGOL HAJÓGYÁRAK termelésének csökkenése következtében tömegesen bocsátják el a hajóüzemi munkásokat.

NEGYVENNEGY KIZSÁKMA-NYOLÓT ÉS REAKCIÓST zárt ki a tagok sorából az újjászervezett maroshévízi szövetség.

A MADAGASZKÁRI FÜGGETLENSÉGI MOZGALOM ELTÉLT-JEIT a Madagaszkártól északnyugatra fekvő kibírhatalan éghajlatú Mohilia szigetére szállították, ahol a mocsárláztól úgy hullanak az emberek, mint a legyek.

ORVOSI HIR. Dr. Traub Vilmos augusztus 8-tól újból rendel.

A CSEHSZLOVÁK ÜVEGIPAR KISZORITOTTA A MEXIKÓI PI-ACRÓL amerikai és angol versenytársait. A tervgazdálkodás, az önköltség leszállítására és a minőség megjavítására irányuló törekvései meghozták eredményüket. (IP)

A BOLGÁR PIONIROK 40 tagu csoportja Lippára érkezett, ahol a lippafüredi román pionir-táborban tölt harminc napot.

GYORS ÜTEMBEN folyik a szénbányászat gépesítése a Donyec-medencében.

A VAKOK TELEFONON AT „HALLJÁK” a színeket egy új szovjet találmány segítségével.

A SZOVJETUNIO A VILÁG FOLYÓKÉKORZÁBAN LEGGAZDAGABB ORSZÁGA. 108.000 folyójának hossza összesen két és fél millió kilométer. A fasiszta megszállók által elpusztított kikötőket már újraépítették és egész sor új kikötőt emeltek, egész sor folyót tettek hajózhatóvá.

A HOLLANDI GYARMATÜGYI MINISZTER a parlamentben kijelentette, hogy a holland csapatok nem képesek biztosítani Jáva és Szumátra szigetek ellenőrzését.

A RNK KÖZPONTI MÉHESZ-EGYESÜLET Kolozs megyei Fiókjá kezdők és haladók részére méhészeti tanfolyamot rendez az egyesület Elena Pavel-utca 25. sz. alatti telepén. A tanfolyam augusztus 18-án kezdődik, jelentkezni az egyesület Köztársaság-utca 22 szám alatti irodájában, reggel 7-2 óráig lehet.

TEL-AVIVBAN ARAB NYELVEN IS KIADTÁK a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjának történetét, igen alacsony áron, hogy az arab lakosság széles tömegei is megvásárolhassák.

TANULMÁNYI KIRÁNDULÁS. A RNK Központi Méhészegyesület Kolozs megyei Fiókjá augusztus 14-én, vasárnap egésznapos tanulmányi kirándulást rendez a Hirdesszamos gyalui torkolatánál elhelyezett vándorméhészetek megtekintésére. Indulás reggel 6 órakor a volt Vármegeháza elől. Jelentkezni lehet augusztus 11. estig, tartók d.é. 2 óráig, az egyesület irodájában. Köztársaság-utca 22 szám alatt. Utazási költség 150 lej.

A DELKOREAI REAKCIÓS BÁBKORMÁNY politikája következtében több ezer földműves kénytelen elhagyni kis gazdaságát és másfelé kell megérkezni után nézniük. Mint jelentik, a földművesek nagyrésze nomádéletet él.

Az ifjúság diadala volt az Ifjúsági Kupa-versenyek döntője

BUKAREST — Vasárnap délután Bukarest megbolygatott hangyabolyhoz volt hasonlatos, melynek lakói egyirányban meneteltek. Gyalogszerrel, társasgépkecsikön és egyéb közlekedési eszközökkel mindenki egy irányban igyekezett. Az úton apró úttörőket, katonákat, munkásifjakat, hatalmas teherautók szállítottak. Hangos, messzire szárnyaló énekszó már előre jelezte érkezésüket.

A Köztársasági Stadion kapui előtt az egyre hömpölygő tömeg ellenére sem volt sehol semmi torlódás. A kapu felett hatalmas jelmondat tábla hirdette:

„Eljen a Román Munkáspárt, Népköztársaságunk vezető ereje!”

ÜNNEPI KÖNTÖSBEN A STADION

A Stadionba beérve, a délután 2 órakor érkezőnek az volt az érzése, hogy a Munkás Ifjúsági Kupa ünnepélyes döntője már régen megkezdődött, mert a lelátók már akkor majdnem megteltek.

A Stadiont körös-körül vörös és nemzeti színű lobogók gyűrűje övezte. A baloldali lépcsőfok fordulója fölött a Román Munkáspárt hét titkárának hatalmas méretű arcképei emelkedtek a lelátók fölé, ezzel szemben a másik kanyarban pedig Népköztársaságunk elnökének, Parhon professzornak és dr. Groza Péter miniszterelnök portréja volt elhelyezve.

A főtribünnel szemközti Sztálin elvtárs emeletnyi arcképe díszelgett. Alatta piros szőnyegként terült el a lelátó ama része, amelyen ezernyi vörös mezbe öltözött sportoló helyezkedett el, akik most mint nézők vettek részt az ünnepélyen.

A közben egyre áramló tömeg teljesen megtöltötte a Stadiont, kivéve a jobboldali patkót, ahol a versenyzők és bemutatók résztvevőinek részére maradtak üresen a helyek.

A díszpályát is lassan megtelt. Gh. Gheorghiu-Dej, a RMP Központi Vezetőségének főtitkára, miniszterelnökhelyettes, dr. Groza Péter miniszterelnök, I. Chisinevski, a RMP K. V. titkára, Chivu Stoica, a RMP K. V. Politikai Bizottságának póttagja, kereskedelemügyi miniszter, Liuba Chisinevski, a RMP K. V. tagja, a Szakszervezeti Tanács elnökhelyettese, Petre Borila vezérőrnagy, a RMP K. V. tagja, Al. Dragici, a RMP K. V. tagja, Gh.

Florescu, a RMP K. V. tagja, az IMSz K. V.-nek főtitkára, Marin Jianu és Stelian Tanasescu helyettes belügyminiszterek, valamint Mihai Florescu vezérőrnagy.

Ezenkívül résztvettek Tadeusz Fildszinski, a Lengyel Köztársaság követe, L. Hoxha, az Albán Népköztársaság követe, A. B. Zotov, a Szovjetunió Nagykövetségének első tanácsosa, S. S. Szpadarian tanácsos, V. A. Karretkin és S. A. Pivovarov, a Szovjet Nagykövetség első titkárai, Gh. Panusev, a Bolgár Népköztársaság követségének első titkára

Jelen voltak még Pável Lala, Petru Lupu, Paul Cornea és Victor Orsa, az IMSz Központi Bizottságának titkárai, a tömegszervezetek, a Hadsereg, a Népi Sportszervezet, a bel- és külföldi sajtó képviselői is.

A HARMADIK NAP EREDMÉNYEI

100 m. ifjúsági síkfutás: 1. Constantinescu (Prahova) 11,8 mp. 2. Ranchel (Radauti) 11,9 mp. 3. Vartolomeu (Arad) 11,9 mp. 4. Festermacher (Nagyküküllő) 12,0 mp. 100 m. síkfutás: 1. Opris (Brassó) 11,5 mp. 2. Marx (Szamos) 11,6 mp. 3. Stefanescu (Te-

mes) 11,8 mp. 4. Radus (Covurlui) 12,1 mp. 100 m. női síkfutás: 1. Schobel (Nagyküküllő) 12,9 mp. 2. Ispas (Dolj) 13,8 mp. 3. Meagu (Prahova) 13,9 mp. 4. Butuc (Nagybánya) 14,0 mp. 80 m. ifjúsági síkfutás: 1. Radu (Jasi) 11,1 mp. 2. Haiduc (Arad) 11,1 mp. 3. Stanceanu (Maros) 11,3 mp. 4. Dragomir (Buzau) 11,3 mp. 800 m. ifjúsági síkfutás: 1. Dumitrache (Ilfov) 2,05 mp. 2. Barbosz (Kolozsvár) 2,07,4 mp. 3. Pasovszki (Temes) 2,07,9 mp. 4. Ambrosiu (Jasi) 2,14 mp. 800 m. női síkfutás: 1. Szász Teréz (Háromszék) 2,31,21 mp. 2. György Mária (Csik) 2,31,3 mp. 3. Braun (Temes) 2,54,4 mp. 500 m. ifjúsági lányok: 1. Otel (Temes) 1,24,9 mp. 2. Taifas (Nagyküküllő) 1,25 mp. 3. Cristea (Neamt) 1,27 mp. 4. Savon (Ilfov) 1,27,1 mp. 1500 m. síkfutás: 1. Mencez (Kolozsvár) 4,21,2 mp. 2. Vasiliu (Jasi) 4,22,7 mp. 3. Dragomir (Ilfov) 4,22,7 mp. 4. Marasescu (Dolj) 4,31,3 mp.

A Munkás Ifjúsági Kupa győztese — mint megírtuk — Temes megye csapata lett 470 ponttal. Második Brassó 303, majd sorrendben Szeben 202, Csik 190, Ilfov (II. kerület) 164, Jasi 148, Prahova 130, Kolozsvár 125, Nagy-küküllő 102, Ilfov (IV. kerület) 100 ponttal.

88:84 arányban győztek uszóink Szófiában

SZÓFIA. — Ünnepélyes külsőségek között tartották meg a bolgár fővárosban a román-bolgár nemzetek közötti uszóversenyt, amely kis pontarányú győzelemmel végződött. A román csapat kitűnően megállotta helyét és annak ellenére, hogy a vártnál gyengébb eredményt értek el az egyes számokban, sikerült a győzelmet biztosítani.

A második napi eredmények a következők:

100 m. férfi hát: 1. Mioceff (B) 1:18,4 mp. 2. Filip (R) 1:21,7 p. 3. Melef (B) 1:22,8 p. 4. Carmu (R) 1:23,9 p.

100 m. női hát: 1. Reissner Margit (R) 1:36,9 p. 2. Bock (R) 1:38 p. Országos ifjúsági csúcseredmény! 3. Vatava (B) 1:41,5 p. 4. Niceva (B) 1:46,6 p.

400 m. férfi gyors: 1. Hospodar (R) 5:31,5 p. 2. Caraviac (B).

5:44,5 p. 3. Popov (B) 5:45,9 p. 4. Bagiu (R) 5:54,3 p.

100 m. pillangó: 1. Patrichi (R) 1:17,8 p. 2. Stanescu (R) 1:22,5 p. 3. Popov (B) 1:24 p. 4. Atanasoff (B) 1:24,7 p.

200 m. férfi mell: 1. Heitz (R) 3:04,2 p. 2. Radianof (B) 3:04,5 p. 3. Mayer (R) 3:07,2 p. 4. Latarof (B) 3:10,2 p.

3x100 m. vegyes női váltó: 1. RNK (Reisser, Orosz, Bock) 4:34,8 p. Új országos csúcseredmény! 2. Bulgária 4:35,1 p.

4x200 m. gyors váltó: 1. RNK (Rechter, Bagiu, Uleu, Hospodar) 10:29,5 p. 2. Bulgária 10:32,3 p.

Műugrás: 1. Monolov (B), 2. Giulderof (B), 3. Hatzak (R), 4. Wittenberger (R).

Vízilabda: RNK—Bulgária 13:0 (8:0). A pontversenyt a RNK csapata nyerte 88:84 arányban.

Magyarország ellen készülnek tekészóink

A tekészó kerület felhívása

KOLOZSVÁR. — A kolozsvári tekészó kerület felkéri az alább felsorolt játékosokat, hogy a jelzett időpontban jelenjenek meg az edzésen, melyek előkészületként szolgálnak a Magyarország elleni válogatott tekészó mérkőzésre.

Augusztus 9-én, kedden délután 5 órakor a Bodocan-pályán jelentkeznek: Korojan, Tötös, Goger, Kolerics, Kovács Bertalan és Beke Károly.

Augusztus 10-én, szerdán d. u. 5

órákor a Villamosművek pályáján: Mikola, Györkös Dezső, Nagy József, Procop Anton, Jakab Albert és Lasita Simion.

Ugyanaznap délután 5 órakor az Adóhivatal pályáján: Avram, Kacsóh, Árkosi, Nasaudan, Vincze János és Major Mihály.

Augusztus 21-én Kolozsváron válogatott versenyen vesznek részt az ország legjobb játékosai és ezalkalommal válogatják ki a Magyarország ellen szereplő csapatot.

PETŐFI HALÁLA 100. ÉVFORDULÓJA alkalmából a szófiai magyar bizottság kiadta Petőfi válogatott műveit bolgár nyelven.

A KELETAFRIKAI KÉNYJÁBAN elefántháború tört ki. Egy 500 hatalmas elefántból álló csorda utnak indult a tartomány északi részén fekvő öserdők felé az Indiai-óceán felé és mindent elgázol, ami útjába esik.

ÜZEMBE HELYEZTE A KEZ-DIVASÁRHELYI IDEIGLENES BIZOTTSÁG a két éve nem működő konzervgyárat, mely teljes üzemben 80 embert foglalkoztat.

AZ ANGOL KORMÁNY FELFÜGGESZTETTE állásától Albániai fiatal angol atomtudóst, mert részt vett az ifjaknak Londonban rendezett imperialistaellenes tüntetésén.

A LENGYEL ÁLLAMI GAZDASÁGOK 147.000 mezőgazdasági munkása vett részt a mezőgazdasági munkaverseny első szakaszában, 141.300 mezőgazdasági munkás állott csoportos munkaversenyben.

SZÁZHETVENKILENC VAGON BUZÁT csépeltek ki Temes megyében az első öt nap alatt.



GEORGI MIHAJLOVICS DIMITROV

„A TÖRTÉNELEM KERÉKE ELŐRE MOZOG — EZT A KERÉKET, AMELYET A PROLETARIATUS FORGAT... SEMMIFÉLE IRTÓ RENDSZABALLYAL, BORTÖNBÜNTETÉSSEL, HALÁLBÜNTETÉSSEL MOZGÁSABAN FELTARTÓZTATNI NEM LEHET. EZ A KERÉK FOROG ÉS FOROGNI FOG A KOMMUNIZMUS GYŐZELMEIG!”

(Dimitrovnak a lipcsei per idején elmondott beszédéből).



„KÉT ALAPVETŐ TÉNY JELLEMZI AZ EMBERISÉG TÖRTÉNETENEK JELEN SZAKASZÁT: A TÖKES RENDSZER ALTALANOS VALSÁGA ÉS A SZOCIALISTA TÁRSADALOM SZÜNTELEN FEJLŐDÉSE, FELVIRÁGZÁSA A SZOVJETUNIÓBAN. A SZOVJETUNIÓHOZ VALÓ VISZONY DÖNTŐ JELLEGŰ HATÁRVONAL A DEMOKRACIA ÉS A REAKCIÓ TABORA KÖZÖTT, A HÁBORUS USZÍTÓK ÉS A TARTÓS BÉKE HÍVEI KÖZÖTT.”

(A Bolgár Kommunista Párt V. kongresszusán elhangzott beszédéből)

A RETTENHETETLEN HARCOS

Georgi Mihajlovics Dimitroff halálával súlyos veszteség érte a nemzetközi munkásmozgalmat és a világ minden dolgozóját.

Dimitroff a nemzetközi munkásmozgalmak legendás egyénisége, egész életét a munkásosztály felszabadításáért, a kommunizmus dicső ügyének szentelte. Ötvenkét éven át lankadatlan harcával mutatott példát népének és a nemzetközi munkásmozgalmaknak s a bolgár munkásosztály nagy, történelmi jelentőségű mozgalmának élén vívta a harcot a bolgár fasizmus ellen. A harcot a győzelemig vívta, mert a bolgár munkásosztály, a bolgár kommunisták, akik a harc élén állottak az elnyomó hatalom minden erőfeszítése ellenére is legyőzhetetlennek bizonyultak.

Az emlékeztetés lipcsei perben hősi magatartásával, hatalmas politikai és erkölcsi erejével, rettenthetetlen bátorságával szállt szembe a kapitalizmussal és a fasizmussal. Bátor kiállása éppen a náci uralomrajutása idején fejezte ki, hogy a munkásosztály győzelemre hivatott és hogy a munkásosztály minden elnyomás és terror ellenére is — győzni fog! A vádlottak padjáról hirdette a munkásosztály egységességét és ostromozta a munkásosztály oportunistáit, jobboldali szocialista elemeit és vezetőit, akik minden lépéssel a munkásosztály érdekeit igyekeztek elárulni.

Később, mint a Kommunista Internacionálé főtitkára Sztálin zseniális utmutatása alapján vázolta fel a népfrent politikáját, amely irányt adott a

nemzetközi munkásmozgalmaknak, a dolgozó népeknek, minden békeszerető, haladó embernek, a népek nagy, fasiszta-ellenes összefogásában.

Miután a dicsőséges Szovjet Hadsereg felszabadította Bulgáriát a fasiszta iga alól, Dimitroff, a népet és hazáját lángolóan szerető kommunista, lankadatlan erővel fogott Bulgária újjáépítéséhez. Rövid négy esztendő alatt, az egykor nyomorban tengődő Bulgáriából virágzó, a szocializmus útján hatalmas léptekkel előrehaladó országot teremtett.

„Ha biztosítani akarjuk függetlenségünket és szabadságunkat, a népfrent felvirágoztatása a célunk, akkor tíz vagy husz év alatt annyit kell tennünk, mint mások egy évszázad alatt tettek!” — mondotta s valóban ragyogó eredményeket ért el a bolgár dolgozók.

Azok a tíz- és százmilliósi tömegek, amelyeket a fasizmus elleni harcban Dimitroff mozgósított, továbbra is példaképüknek tekintik. Példakép marad: rettenthetetlen harca, a dolgozó nép iránti hő szeretete, az imperiálizmus elleni kemény harca s dolgozó népének egységbe kovácsozása.

Őt gyászolják a bolgár néppel együtt a földkerekség összes szabadságszerető népei, dolgozói, a kommunisták, a nemzetközi munkásmozgalmak harcosai, akik most mélyszégyenrel adóznak Sztálin egyik legnagyobb tanítványának emléke előtt.

A munkásosztály és a dolgozó parasztság élén

Legendás alakja a munkásosztály nagy harcosainak sorába emelte Dimitroffot. Harcos, bátor, kiemelkedő, életéből ime néhány villanásszerű pillanatkép, mely nem ábrázolhatja ugyan őt teljes nagyságában, de mégis jellemzi sziklaszilárd jellemét.

Georgi Dimitroff 1882 június 18-án született a bulgáriai Radomir-tartomány Kovacevszki nevű falucskájában. Népes család gyermeke volt. Apja szegény, öntudatos munkásember és forradalmi gondolatait hamarosan átplántálta gyermekeibe. Bulgária szomorú sorsa, a munkásosztály nyomora, valamenyit harcossá emelte. Haladó eszméiknek először a legidősebb fiú, Konstantin esett áldozatul. A nyomdai munkások szakszervezetének titkára volt. 1913-ban a balkáni háborúban esett el. Nikolas a második fiú, aki szintén munkás volt, résztvett az 1905-ös orosz forradalomban. 1908-ban a cár rendőrközpontjól letartóztatták, majd Szibériába száműzték. A rettenetes nélkülözéseket és szenvedéseket nem bírta ki szervezete. Kevésssel a diadalmas 1917-es Októberi Forradalom előtt elpusztult.

Teodor volt a harmadik áldozat. 1923-ban az illegális Bolgár Kommunista Párt tagja. Letartóztatták, majd minden bírósági tárgyalás nélkül borzalmasan megkínözték és 1925-ben megölték. Végül a legfiatalabb gyermek Hclén 1923-ban a rendőrség zaklatásai elől a Szovjetunióba menekült és ott folytatja tovább a forradalmi munkáját hazája érdekében.

Georgi Dimitroff—Nikolas bátyja sírjánál, a szibériai télben fogadalmat tesz, hogy egész életét a forradalom ügyének szenteli. Egész harcos élete nem volt más, mint ennek a fogadalomnak áldozatos, harcos beteljesítése.

Ime a törzs, melynek Dimitroff hajléka volt. Szegény bolgár munkás család, melynek minden tagja megismerie a könyörtelen harcot, s melyet egyetlen cél vezetett, a forradalom, a baba felszabadítása, a munkásosztály egysége.

Georgi Dimitroff csak tizenkét éves volt, amikor már ki kellett maradnia az iskolából és dolgoznia kellett, hogy segítségére siessen né-

pes családjának. Nyomdai munkás lett. Ezt a munkát szerette: mert kielégítette tanulási olvasási vágyát.

Tizenöt éves korában már a szófiai nyomdász szakszervezet aktivistája. Első cikke 1897-ben jelenik meg a „Nyomdai Munkás” című lapban. Már ekkor megmutatkozik benne az égő lelkesedési rendületlen forradalmár. Ő az egyetlen a nyomdában, aki ki tudja betűzni Radoszlavovnak az ismert reakciós miniszter kezeirását. Egy napon kerek megtagadja a miniszter cikkének kiszédését, mert az a Május 1-i nemzetközi munkásünnep ellen szól.

18 éves, mikor a Bolgár Szociáldemokrata Párt tagja lesz. A harcos baloldali képviseli. Ebből a frakcióból alakul meg később a Kommunista Párt.

Sztrájkokat szervez, cikkeket ír, a munkások nemzetközi forradalmi mozgalmának is aktív részese.

1913-ban Georgi Dimitroff még csak 31 éves. Ekkor kerül be a parlamentbe. Ő az első munkásharcos az egész Balkánon, akit a

munkások választanak meg képviselőjükknek. Ettől kezdve élete lankadatlan kemény harc és küzdelem a munkásság érdekeiért.

A világháborúban Bulgária Németország mellett részt vesz a rabló-imperialista hadjáratban. A parlament kommunista frakcióját a reakciós kormány nem meri felosztatni, azonban a háború ellen felszólaló, ellene küzdő Dimitroffot börtönbe vetik, azzal az ürüggyel, hogy egy utazás alatt egy sebesült katonát tartotta fogva, egy tábornokkal szemben, másfél évig raboskodik. Csak a diadalmas 1917-es Októberi Forradalom után kerül szabadlábra.

1919-ben a bolgár kommunisták elhatározzák, hogy átszervezik a Pártot. Dimitroffot és Kabakcsievvel a Komintern második kongresszusára küldik. Illegálisan akarnak a Szovjetunióba utazni; az utat csónakon teszik meg a Fekete-tengeren át. Egy vihar azonban a román határőrök kezébe sodorja őket. Mindhármu-

kat letartóztatják. A román és bolgár munkásság tiltakozására azonban kénytelenek őket szabadon bocsátani. Azonban a kongresszusra már nem juthatnak el. 1920 végén Dimitroff mégis eljut a Szovjetunióba. Itt találkozik életében először Leninnel.

A Szovjetmunkások Szakszervezetének kongresszusán Lenin bemutatja Dimitroffot Sztálinnak. És Dimitroff Lenin és Sztálin leghűségesebb, legodaadóbb tanítványává válik. Tanításainak nagy hasznát veszi nehéz küzdelmeiben amikor az 1923-ban fellángolt bulgáriai fasizmus ellen harcol belföldön és nemzetközi vonalon egyaránt.

Dimitroff emberi nagysága, bátorsága, harcos jelleme akkor válik világossá ismertté, mikor a német fasiszta diktatura urai őt is a Reichstag felgyújtásával vádolják. Mint ismeretes 1933 február 27-én a Reichstag kigyulladt.

A világ haladó erői mélyszégyenrel háborúval vették tudomásul a megrendezett per aljasságait.

INTERJU*

Írta: ILLYÉS GYULA

Fáradt volt? Zárt ajk, félig lehunytt pilla. Ez volt az arca, a nagy homlokra írva: „Unom a szót. De elviselem most már ezt is, mint mindent, mi a szakmával jár, mint ezt például...” A vrányai kertben ültünk. Előttünk kávé. Nem aludt az éjjel? Vártam. Aztán megkérdeztem: — El lehet kerülni a háborút? Felémfordult. Ahogy a lapuló vad elbúgrik rejtke alól, úgy villant elő kéke tekintete. Aztán egy hosszú perc után: „Mozsol!” mondta, de szinte kiáltva: Ihet! és vállamravert és fölnevetett.

— Miképp? — kérdeztem. S erre ő: „Reménytel! S ha összefogunk cleve keményen!” — És Amerika? — „Az fantázia, mit Truman hisz: a pénz nődtára nem táncol már a világ!” — Odaát... „Naiwan nézik a politikát; még fiatalok rá!” — S az angolok? — „Ők érzik, csinálnak meggy csak a dolog.” — Kompromisszum lesz, ez is, az is enged?

„Mi egyet nem engedünk csak: az elvet!” — És az atom? — „Nyugalom, nyugalom: nem abban: bennünk van ő s tartalom az emberiség, — és az fog dönteni!” — Azt kéne — tökéletesíteni! „Lesz időnk rá, csak semmi félelem!” Barabás szölt most, hogy vajjon ilyen derűs volt mindig, teljes életében? „Igen!” — mondta. — És akkor, börtönében? Kérdeztem, mikor várta a halált? „Akkor is!” — Mégis, hogyan... mit csinált, hogy megőrizze éppen a reményt? Hát ő bizony ott — néha az sem árt — két vállatás közt — mulatni az éjt — megláncolva is — rimet kalapál! Várjunk... Hogy is volt?... Es ist schön zu leben, mert nemelül volt... schöner ist zu lieben söt zenre szölt... — am schönsten zu kampfem s megint mosolygott... Für Freiheit und Frieden s látszott, ha most magában volna, hozzá a zenét is szívesen elidőznél.

* Ezt a verset Ilyés Gyula 1947 nyarán Dimitroffnál tett látogatása alkalmából írta.

Dimitroff már a per első napján csodálkozásra készítette bírját és az egész világot. Hazugságakkal szemben a kommunista igazságszállal válaszolt:

— Igaz, hogy bolshevik és proletár forradalmár vagyok — mondotta — igaz, hogy mint a Párt Központi Bizottságának tagja és mint a Komintern végrehajtó bizottságának tagja, felelős munkásvezető vagyok. És éppen ezért nem vagyok se terrorista kalandor, se összeesküvő, se gyújtogató! Azonban lelkes híve és csodálója vagyok a Szovjetunió Kommunista (bolshevik) Pártjának, mert ez a párt a világ egyhatodát elfoglaló legnagyobb országnak vezetője, melyet nagy vezére, Sztálin irányít és vezet, s mely hőiesen és sikerrel építi a szocializmust!

Dimitroff így tiltakozott a tanúk hazug vallomásai ellen.

— Nevén nevezem a dolgokat. Valóban nagy szerencsétlenség a vád képviselői részére, hogy tanúi többsége elmebajosok vagy pedig gonoszbevők.

Dimitroff rendületlen bátorsággal osztogatta csapásait a per folyamán a fasisztákra. Egyizben kijelentette, amikor Göringet hívták tanúnak:

— Ön fél a kérdéseimre felelni miniszterelnök ur!

E per volt az, melynek során a német fasizmus első vezetés csapását kapta. És e csapást Dimitroff kemény keze adta neki.

Ilyen ember volt Georgi Dimitroff. — Bulgária újjáépítője a Szovjetunió hűségese szövetségese, a munkásság eszméinek bátor harcosa, országának nő fia, aki egész életében csak népe javát szolgálta. Hosszu száműzetése után hazatérve, mondta a felszabadított Bulgária földjén:

— Huszonkét év telt el róta labamat bolgár földre tettem. Ne csodálkozzatok, ha azt mondom, hogy ez alatt a hosszú idő alatt egy pillanatra sem szüntem meg e földre gondolni, ezért a földért dolgozni, a bolgár népet a nép érdekében harcolni...

A Szovjetunióból tért haza a Szovjet Hadsereg Altal felszabadult hazájába Dimitroff. S most a szovjet népek nagy hazájából tért haza, hogy önként morphenle az ő szertelt, sokat szenvedett hazájában, melynek legnagyobb fia és harcosa volt!

az érszöllősi „reszketősök” éjszakai szertartásáról

A falu dolgozó népe leleplezi a haszonleső, iszákos prédikátor mesterkedéseit

„Az ÉR nagy, álmos, furesa árok,
Pocsolyás víz, sás, káka lakják.”
(Ady)

ERMELLÉK. — (Kiküldött munkatársunktól.) Az autót Úsztatón hagytuk. Minden pillanatban tengelytörés veszélyével dacolva jutottunk el, de innen tovább, a bivalyfogatán kívül, minden más jármű számára reménytelen kísérlet megközelíteni Érszöllőst.

A mintegy hét kilométernyi utnak gyalog vágnak neki, Ahogy a sáros uton kerülgetjük a gödröket és újra és újra utunk mellé kanyarodik az ÉR csillogó, pocsolyás vize, önkéntelenül is Ady híres verssorait mormoljuk. Ez a „nagy, álmos, furesa árok”, át- és átfonja Szilágyság nagyrészt, az utak, amelyek errefelé már járhatatlan sártengerbe fullanak és szinte lehetetlenné, expedíciós vállalkozássá teszik az özhátú, termékeny dombok között meglapuló falvak megközelítését, melyek még ma is hűséges őrei a

szekták népbütítő titkainak. Mert itt, az érmelléki falvakban, a Szilágyságnak ez a része és a vele egybeölelkező Szatmár tele van a különböző szekták híveivel. Ördögűzők, baptisták, szombatosok, jehovisták, magtalanok, pünkösdisták — és a legveszedelmesebbek, a reszketősök.

Szombat délután van. A határban teremtett lélek sincs, mintha roppant nagy temetőben járnánk. Az embermagasságu, buján zöld kukorica között susog a szél. Az ut sarában beagyazott bivalynyomok vize felett kétszárnyu szitakötők remegnek. Van időnk elgondolkozni, összehasonlítani a tájat más vidékek életet sugárzó határaival. Talán két hete az aranyosvölgyi falvak között ért a szombat délután és üdén, biztatóan virítottak szemünkbe a földeken hajladozó asszonyok színes kendői, a dolgozó földművesek életigenlése töltötte meg az egész határt. Es itt? Bujá vetések között: szinte enyészetszagu, mély temetői csend, — néptelen a ha-

házban és nyújtott, éneklő hangokkal telik meg az utca. — Megkezdődött — löki meg karunkat helybeli vezetőnk —, már énekelnek.

Még várunk. Még elkésett árnyak surrannak el mellettünk az imaházba. Addig megtudjuk, hogy a „reszketősök” főprédikátora Marosán Traian, aki még nem is olyan régen a falu legiszákosabb semirekellője volt. Sose szerette a munkát. A kis birtok — alig 7 hold — nem bírta a korcsaszámlákat, de még a kikapós menyecskék számára beszerzett selymekendőket sem na-

gyon és így Marosán egyszerre csak felcsapott prédikátornak. Most csak a „vallás” ügyeivel foglalkozik, de azért sem a kocsnát, sem a menyecskéket nem hanyagolja el, csak titokban hódol ennek a „földi” gyönyörűségnek, de nem különb két társa: Huszár András és Czírják Mihály sem.

Az egyre felerősödő öket hirtelen zaggya mormolás váltja fel. Az ablak újra elsötétül. Úgy látszik teljes a gyülekezet. Atszaranunk az utcán. A vaksötét benyilóban alig találjuk meg az imaterembe vezető ajtót.

Ott vagyunk közöttük.

„RAKHELE-TIKHELE,
URAM NEM ISMERSZ?”

Térdrehull a gyülekezet. Az ima zugva felerősödik. Híztériás vonaglással, tajtékzó szájjal csuklik össze a sarokban egy gyengébb idegzetű nő. Románul, magyarul, szlovákul — ki-ki az anyanyelvén — üvöltözik. Rángatózó testek, torzon egymásbaolvadnak a félhomályban. Fejek verődnek a padokhoz. Már egyre többen vonaglanak a földön, mint a szivbajosok.

— Rákhele-tikhele, Uram, nem ismersz? — ordítja mellettünk egy férfi, hogy aztán görcsösen rángatózva befogadja a „Szenlélek”.

Negyvenkét üvöltöző örült között csak a főprédikátor és segédei nem örjöngenek. Félóra örjögést engedélyeztek csak. Egyesek még a ritustáncot járják, de ök már rázendítenek egy énekre, majd adakozásra szólítják fel a hívőket és megszervezik a vasárnapi szomszédfalvi meglátogatását, hogy örült tanaikkal tovább fertőzzék a falvakat.

— Ne törekedjünk földi életünk megváltoztatására — mondja végül a rókafejtű prédikátor —, mert meg vagyunk irva a Szentírásban, hogy a szegény tartsa meg a maga nyomorúságát, a gazdag meg az ő vagyonát és a szegényt minden nyomorúságáért kárpótolja majd a tulvilági élet gyönyöre.

Éjfél. A reszketősök lámpái imbolyognak végig a sötét utcákon. Gáll Lajosné és Gáll Miklósné, a falu két közismert kikapós fiatal özvegyasszonya B. Szabó Imrével, Marosán Vasilevel, a két fiúval vonulnak el az éjszaka leple alatt....

ÖZVEGYASSZONYOK
TOBORZÓJA

— Ez a két asszony — mondja helybeli vezetőnk — csabítja a szektába az ifjúságot, minden istentisztelet után másikat fonnak be. Rafinált, kitanult ölelésük egymásután hálózza be a tapasztalatlan fiatalaságot, akik még érettek a szektázásra is hajlandók.

A mély szilágysági éjszakában támolyognak el mellettünk ezek a nagy lelkitornától megviselt szerencsétlenek. Mert azok. Megtévészett, idegyengye emberek, akik az ő nagy szegénységükben észre sem veszik, hogy a gyülekezet az iszákos prédikátor, a szerelemre sóvár özvegyasszonyok számára nyújt csak boldogságot és számukra csak az örökös tusakodás, a haladó élettől való elmaradás, amugy is gyenge idegzetük teljes felőrlődése marad. Prédikátoruk szavai a nyomorúságba való megnyugvást hirdeti, hogy a gazdag meglarhassa az ő vagyonát és a szegény meg az ő nehéz, reménytelen életét. A falu osztályharca ez, melyben kizsákmányolódik már a vallási miszticizmust is harcbevették.

A kepero éhes pap és a kulákapzsizság ügynökei állnak az érszöllősi és a többi szekták mögött, de az érszöllősi állami birtok és a falusi kultúrthoz dolgozó már felvették a sülétséget, a vallási habonák terjesztőivel a harcot. A felvilágosodás ereje megtöri a szekták hatalmát és a boldog földi élet, a szocializmus útjára vezetői a szekták megtévészettöit.

TÓTH KALMAN

BIBLIÁS ÖRÜLTEK

Középnagyságu parasztház szobája. Az egyik sarokban asztal. A padokon negyvenkét hívő, férfiak, asszonyok és még két öt-hat év körüli gyermekleányka is szorong.

Az asztali lámpát körülálló előimádkozók alakja jótékony homályba borítja a sarkot, ahová az ajtó mellől behuzódunk. Nem igen vet figyelt ránk senki. Mindenki a „lélekkel” van elfoglalva.

A főprédikátor, Marosán, ravaszkepű, középkorú férfi. Tekintetében ott tüzel valami zavartság. Mellette áll B. Szabó Imre 16 éves parasztyerek Sunyi tekintetű, idegbeteg külsejű suhanc. Bibliás, kenetteljes szavakkal imádkozik. Zaggya szöveg bugyborá-

kol ki ajkai közül, melyek időnként híztériásan megremegek. Allandóan visszatér szövegében, hogy rettenetes bűnököt hordoz a lélek és a Szentléleknek kell betölteni az embereket, akik arra méltók.

— Tüzes Lélek... — mormolják híztériásan felcsukló hangon a gyülekezet tagjai.

Gáll Sándor, egy keszegképű,



A FALU LEGISZÁKOSABB SEMMIREKELLŐJE

Érszöllős — négyszázhatvan füstöt, közel háromezer lelkét számláló gazdag község. Vendéglátó házigazdánk udvarán, az egész házra ráterülő eperfa lombja alatt beszélgetve várjuk meg az estj szürkületet, hogy mint hivatalos vendégek résztvegyünk a „reszketősök” éjszakai istentiszteletén.

Ugy nagyjában a falu lakosságának 60 százaléka református, 10 százaléka katolikus, a fennmaradó 30 százalék pedig hívő: baptista és reszketős. Ahogy kutatjuk és keressük a falu életének rejtett pontjait látjuk, hogy Érszöllős meghasonlott falu. Amíg az egyik része haladni, fejlődni, az új, emberibb életet akarja építeni, addig a másik része visszatekint a múltba és önmagát itéli halálra. A falu uralkodó magaslai pontjára épült református templom árnyékában lapul meg az egyszerű, nádfedeles, kicsiny

parasztház: a reszketősök gyülekező helye.

A szürkülettel együtt surranó alakok — férfiak és nők — huznak el mellettünk. Csak az imaház ajtajának tompa dobbanása jelzi, hogy ismét elnyelt a sötét szoba egy-két szerencsétlen embert. Ugy féltiz tájt fény lobban

300 dolgozót 200 gyermeket küld üdülni a dicsőszentmártoni társadalombiztosító

DICSŐSZENTMARTON. — (Tudósítónktól.) Ma már a dolgozókat szolgálják az egészségügyi intézmények. Így a társadalombiztosító is. A múltban, ha egy dolgozó megbetegedett, — de csak mikor nem bírta már tovább a munkát —, mehetett a betegsegélyzőbe. Ott egyik irodából a másikba, egyik ablaktól a másikhoz küldözgették. Végül fogadta az orvos. Ránézett a betegre és már írta is a receptet. Reuma ellen — hashajtót adott az orvos, a gyomorba gyógyítására pedig aspirint. Betegszabadság, üdülés — ilyesmi nem létezett a dolgozók részére.

Ha ma megvizsgáljuk a dicsőszentmártoni társadalombiztosító, szembetűnő különbséget találunk a múlthoz viszonyítva. Az épület nem díszes palota, de ha belép egy beteg az ajtaján, már is jobban érzi magát. Tiszta, csendes az épület. A folyosók és a szobák képekkel és jelszavakkal vannak díszítve. Az orvosok mindenkit türelmesen meghallgatnak és a legnagyobb szeretettel, féltő gondallal kezelik a betegeket.

Az intézmény adminisztrációs igazgatója Turku Lázár, a főorvos Heinrich Artur dr. Ő és munkatársa, Csegezi István dr. naponta 250—300 beteget vizsgálnak meg és látnak el gyógyszerrel.

Gyógyszerkülönlegességek állanak rendelkezésükre. Nincsen torlódás, nincsen kiabálás, mindenki végzi feladatát.

A betegek részére tiszta várótermet rendeztek be. Turku Lázár igazgató elmondotta, hogy gondoskodtak arról, hogy újságok és brosurák álljanak a várakozó betegek rendelkezésére. Így nem fognak unatkozni a kezelésre szorultak a várakozás ideje alatt.

Akinek kórházi kezelésre van szüksége, azt beküldik kórházba, ahol a leggondosabb ingyenes kezelésben részesül a beteg.

Eddig 89 dolgozót küldött fürdőre a dicsőszentmártoni társadalombiztosító intézet. Most a második csoportban ugyanennyi embert küldenek. Összesen 300 dolgozó megy Dicsőszentmártonból a társadalombiztosító költségén üdülni és több, mint 200 munkásgyermek.

A dolgozók meg vannak elégedve a társadalombiztosító működésével. Támogatják a társadalombiztosító intézet munkáját, hogy az minél tökéletesebben tudja szolgálni a dolgozók egészségvédelmét.

KOTVAN LUCSIA

Kulákfurfang

Bodonkuton történt. A helyi szövetkezetet nemrégén költöztették át másik helyiségbe. Sokáig nem találtak megfelelő üléshelyiséget, míg csak a falu egyik nagygazdája fel nem ajánlotta üres házat a szövetkezetnek. Így történt, hogy a szövetkezet átköltözött Mánástirean Ihsie nagygazda házába. Mikor a házber megállapítására került sor, a ravasz kulák kijelentette, hogy ő nagyon szívesen lemond a házberről. Odaadja ő ingyen is a házat a szövetkezetnek.

A szövetkezet átköltözött. Egyszer a szövetkezet vezetője észrevette, hogy az árut ismeretlen tettes nap, mint nap megdicsmálja egészen rejtélyes módon. Az ismeretlen tolvaj különös clószereettel fogyasztotta a szeszes italokat.

Egyik éjszaka a szövetkezet vezetője bezárkózott az üléshelyiségbe, hogy meglesse a tolvajt. Számitott arra, hogy a tolvaj éjszaka keresi fel az ülést. Ahogy ott várakozott, egyszer csak kinyitja valaki az ajtót. Az illető kulccsal hatolt be. A szövetkezet vezetője meg akarta ragadni a tettest, de az ész nélkül elrohant. Szerencsére az ülést elhitt ottmaradt a lábnyoma, amiről később felismerték. A ház tulajdonosa volt. A jószívű kulák.

Az ügy kivizsgálása után a bíróság előtt felel tetteért a ravasz kulák.

SOVREA ZOLTAN
levelező.

Vasárnap öt kolozsmegyei járásban választ új vezetőséget a RDNSz

Leváltják a falusi vezetőség tagjait ott, ahol erre szükség van. Hatalmas női tömegeket mozgósítanak. Vasárnap július 10-én újból öt járásban választják meg azokat a falusi kiküldötteket, akik majd kijelölik a járási vezetőséget. A megyei választás július 17-én zajlik majd le. Kolozsváron vasárnap, július 10-én délelőtt 10 órakor a Diákház nagytermében lesznek a választások.

A Romániai Demokrata Nők Szövetségének munkája a falvakon azért haladt sokhelyütt nehezen, akadózva, azért gátolták és azért górdították elé akadályokat, mert éppen a falusi RDNSz szervezetek vezetőségébe befurakodott odanemvaló elemek késleltették, hátráltatták a haladást. Voltak olyan falvak, ahol kulákasszonyok, falusi papnők irányították a szervezetet s háttérbe szorították a szegény- és középparasztság asszonyait. Szándékosan szabotáltak vagy osztályhelyzetükből adódó ellenségeskedéssel nézték a feltörekvő falusi proletárréteg asszonyainak harcát a szocializmus megvalósításáért. Ilyen elemek természetesen nem valók demokratikus női szervezetünk vezetőségébe, de még tagjai sorába sem. A RDNSz munkáját csak odaváló, harcoss, becsületlen dolgozó elemek vezethetik. Falun csak a szegény parasztság, vagy haladó, dolgozó értelmiség asszonyai és lányai, olyan nők, akik ismerik a kérdéseket és akik teljes szívvel-lellekkel és odaadással dolgoznak a közösségért.

Ilyen nőket választ most vasárnap a mi megyénkben is a RDNSz.

A most megválasztott falusi vezetőségek valóban olyanok lesznek, akik képviselik a dolgozókat és a dolgozók harcát és azt a RDNSz vonalán erővel és hittel keresztül is viszik. (—a.)



Időjárás:

Az angliai magaslégnymás újabb hűvös léghullámokkal árasztja el Közép-Európát. Emiatt az időjárás változókéony; sok helyen hull záporos. Dél- és Délkeleturópában fokozódik a hőség. Hazánk déli felében pénteken a hőség megközelítette a 35 fokot. (Bukarestben 33 fok.)

Erdélyben tegnap különböző hőmérsékletű, páradús légtömegek beáramlása miatt tegnap záporosok, zivatarok vonultak át. Kolozsváron délelőtt 763 mm., gyengén emelkedik.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS VASÁRNAP ESTIG: Mérsékelt, változó napos idő, egyes helyeken záporos, zivatar. A hőmérséklet kissé emelkedik. Vasárnap nyugat felől növekvő felhőzet, több felé, főleg nyugaton csökken, egyébként alig változik.

JULIUS HÓNAPRA AZ ELELMISZERJEGYEK következő szelvényei érvényesek husvásárlásra — a meggyei ideiglenes bizottság kereskedelmi ügyosztályának 8989—1949. számú közleménye értelmében — július 4—10-ig terjedő hétre az 1. sz. husszelvény, július 11—17-ig terjedő hétre a 2. számú husszelvény, július 18—24-ig terjedő hétre a 3. számú husszelvény, július 25—31-ig terjedő hétre a 4. számú husszelvény.

MEGTARTOTTA ELSŐ NÉPÜLÉSET Kolozsvár város ideiglenes bizottsága, amelyen Deac Vasile, a városi ideiglenes bizottság elnök beszámolt az összes ügyosztályok eddig végzett munkájáról. A hozzászólásokból kiitt, hogy a Monostor városnegyed dolgozó — ahol a népgyűlést tartották — határtalan bizalommal tekintenek az ideiglenes bizottság tevékenységére és lelkesen, önkéntes munkára vállalkoztak, hogy szebbé tegyék városnegyedüket.

UJTIPUSU CEMENTTÖLTŐ GÉPEK segítségével a tordai cementgyárban a zsákok töltésénél a porlást 95 százalékkal sikerült csökkenteni — írja Nemes Miklós tudósítónk.

Lapkiadónos:
„Petőfi” Lap- és Könyvkiadó R. T.
Szerkesztőség:
Szabadság-tér 23
Telefon: 15-35
Kiadóhivatal:
Szabadság-tér 31
Telefon: 19-11

Hírek

VILÁGOSÁG

Felelős szerkesztő: LAZAR JÓZSEF

Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézmények és vállalatok évi előfizetési díja 5000 lej

Bejegyezve a kolozsvári törvényszéknél F. Soc. 2249 sz. alatt
Postatakarék-pénztári csekk-számla: 40.625

Szolgalatos

gyógyszertárak

JULIUS 9-EN, SZOMBATON
2. számú állami gyógyszerár (volt Apostol), Dózsa György-utca 37. szám. — 5. számú állami gyógyszerár (volt dr. Kohn), Szabadság-tér 10. szám. — 11. számú állami gyógyszerár (volt László), Heltai-utca 3. szám (Tanítók Háza mögött). — 13. számú állami gyógyszerár (volt Amírás), Danton-utca 1. szám (Rákóczi-negyed).

JULIUS 10-EN, VASÁRNAP
4. számú állami gyógyszerár (volt Csillag), Dózsa György-utca 36. sz. — 6. számú állami gyógyszerár (v. Orangyal), Malinovszki-tér 1. szám. — 9. számú állami gyógyszerár (v. Elekes), Mócsok-utca 110. szám. — 10. számú állami gyógyszerár (v. Orient), Mórincz Zsigmond-utca 1. szám (Vágóhíd). — 14. számú állami gyógyszerár, Deportáltak-utca 59. szám. (Irisztelep.)

MOTORIKUS TÁRCSÁS KAPAT és újfajta szénagyűjtőt próbálnak ki a magyarországi somogyfokpusztai állami gazdaságban. A gazdaság dolgozó meggyőződtek arról, hogy egy újítás felér egy-egy kiadós májusi esővel. Az újonnan kipróbált gazdasági szerszám ugyanis az állami gazdaság dolgozóinak újítása.

EGYRE NAGYOBB A NYUGTALANSÁG AMERIKÁBAN a közelgő pénzügyi válság miatt. Az amerikai pénzügyi vezetőkörök lapján a Wall Street Journal egyik cikke felszólítja az amerikai kormányt, hogy változtassa meg a Szovjetunióval szemben követett politikáját és vegye fel a kereskedelmi kapcsolatokat a Szovjetunióval és a kelet-európai országokkal. A cikk elítéli az amerikai fegyverkezést és a magas katonai kiadásokat. **MEZŐGAZDASÁGI TERMÉKEK OLCÓSÁRUSITÁSÁT** kezdte meg a nagyszabedű „Szeptember 1” szövetkezet. A zöldborsó kilóját 18 lejért, zöldborsó kilóját 20 lejért, hagyma kilóját 10 lejért adta el a dolgozóknak.

Az utolsó alkalmazott is eltávozott az üzletből. A redőny sötétlen mered a járókelőkre. Néma esend és sötétség honol a „Vitaárcái” egyik cukrázdájában.

Azaz mégsem... Az üveges asztalnál valami megmozdul. A tészta felől nesz hallatszik...

A négy fal s a mennyezet megdöbbenve riad fel álmaiból. Csodák-csodája: életre keltek a tészta és a torták.

A szávárin mély morgással takargatja lomha testét egy selyem habsállal. A minyonok suttogva csevegnek. A dobostorta szégyenlősen rendezgeti fekvőhelyét. A karesu piskóta bosszankodva szólal meg:

— Nem bírom tovább...
— Csend legyen... — mordul fel a szávárin.
— Nem bírom... nem tudok aludni. Annyira sovány vagyok, hogy nem bírom a fekvést...

A tészta bánata

— Mi sem tudunk aludni, — felek patkójukat a makosok. — Öregszünk. Végelgyengülésben fogunk meghalni...

— Barátaim! Tészta és torták! Ugy látom, hogy mindenkinek panasa van, — szakítja felbe a zsvajt a szávárin. — Mondja el mindenki bujtábját. Hátha segíthetünk rajta. Tehát... Kezdjük...

A dobostorta nevében vékonyka doboshölgy emelkedik szólásra.

— Tul szaporák vagyunk. Egy-egy dobosanya harminc kisdobost szül egyszerre. Ez tulzás. Nem volna elég husz vagy huszonkettő?

— Nekünk is ez a panaszunk. — harsogják a csokoládétorták.

A bukaresti állami cukrázdában napvilágot látott rokonaink kétszer olyan nagyra szü-

lettek, mint mi, — zokog egy krémes.

Mindenki szól. A panasz ugyanaz: egy-egy tészta vagy torta anya tulsok gyereket szül egyszerre.

— Az én testem nap mint nap lazább összetételű. Már olyan vagyok, mint egy szivacs... — dörmögi el panaszát a szávárin.

Ezután összeül a tészta és torták serege. Kérvényt szövegeznek az igazgatóságához címelve.

„Helyzetünk tarthatatlan s nem fér össze a szövetkezés célkitűzéseivel. Méretezenek nagyobbra benünket s akkor fogyasztóink tábora is kiszélesedik...”

A zaj elül. Mindnyájan alszanak. A szávárin mélyen hortog, s boldogan mosolyog álmaiban. Alma gyönyörű: kérésük teljesedett... és ő — kétszer akkora, mint ezelőtt... (kőnya).

TIZENÖT VAGON hatósági áron kiosztásra kerülő tengeri érkezett Kolozsvárra a megyei ideiglenes bizottsághoz. A tengeri szállítmányt arányosan elosztják a megye különböző járásában és 6.37 lej kilónkénti áron bocsátják a szegénysorsu lakosság rendelkezésére.

A SZÉKELYHIDI JÁRÁS csokalyi állami mintagazdaságában arató-kévektőgépekkel folyik a gabona aratása. Szovjet munkamódszerrel dolgoznak a mintagazdaságban és egy traktorhoz kévektő aratógépet kötöttek, amellyel emelték a munka termelékenységét.

NEM VESZ RÉSZT A VELENCEI FILMVERSENYEN a Szovjetunió a felháborító versenyfeltételek miatt. Az amerikaiak ugyanis 8, illetve 12 filmmel szerepelhetnek a filmversenyen, ezzel szemben a Szovjetunió csak 1—1 filmmel jelenhetne meg Cannesben és Velencében.

MIT NÉZZÜNK MEG?

SZOMBAT
IFJUMUNKÁS KUPA: Gh. Gheorghiu-Dej-pálya: Délelőtt és délután 4 órakor atlétika, kézilabda, és röplabda versenyek.
USZÁS: Városi partifürdő: Délután 4 órakor: „Négy Város Kupa” vízilabda és uszóversenyek.
TENNISZ: Sétatéri pálya: Délután 4 órakor: Bukarest—Kolozsvár „Szövetségi Kupa” versenyek.

VASÁRNAP
IFJUMUNKÁS KUPA: Gh. Gheorghiu-Dej-pálya: Délelőtt 9 órakor: Atlétika, kézilabda, röplabda és tornaversenyek.
USZÁS: Városi partifürdő: Délelőtt 9 órakor és délután 4 órakor: „Négy Város Kupája” vízilabda és uszóversenyek.
TENNISZ: Sétatéri pálya: Délután 4 órakor: Bukarest — Kolozsvár „Szövetségi Kupa” versenyek.

A MÁSODIK NAP UTÁN: KOLOZSVÁR—BUKAREST 5:4
KOLOZSVÁR. — A „Szövetségi Kupa” mérkőzés során Kolozsvár teniszesei a második napon 5:4 arányban vezetnek a bukarestiek ellen, annak ellenére, hogy a férfi egyesben meglepő vereséget szenvedtek a kolozsvári játékosok. Különösen Tanasescu veresége meglepetés. **Eredmények:**
Anghelcsu (B)—Bekó (K) 6:4, 6:4.
— Tilden (B)—Tanasescu (K) 8:6, 5:7, 6:2. — Pusztay, Barabássy (K) —Aldea, Todorowski (B) 6:2, 6:3. — Niculescu (B)—Orbán Ilus (K) 6:0, 6:1. — Dévényi (K)—Tulas (B) 6:3, 6:3. A bukaresti ifjusági játékos igen sportszerűen módon földhöz csapta ütőjét az elvesztett mérkőzés után. A mérkőzéseket ma délután folytatják.

FIGYELEM!
Bármilyen töltőtollat átallaklunk örök-íronra
PAPP
Főpostával szombon

Világoság sport

KAPÁSBÓL.

Ma és holnap játszik le az NB I. utolsó fordulóját

KOLOZSVÁR. — A labdarugó bajnokság utolsó fordulójának mérkőzéseit ma és holnap játszik le az ország különböző városában. A Metalochimic—CFR Kolozsvár és a Dinamo—CFR Temesvár találkozó lejátszása ma délután kerül sor Bukarestben. Vasárnap a következő mérkőzéseket játszik le: CFR Bukarest—ITA, Jiul—ICO, TESE—RATA, Gázmetán—Hadsereg. Az előállók a pályaválasztók.

A Labdarugószövetség legutóbbi ülésén úgy döntött, hogy a Gázmetán két utolsó mérkőzését, melyen igazoltan játékosokat szerepeltetett, a pályán elért eredménytől függetlenül 3:0 arányban igazolja a Petrolul, illetve az ITA javára.

Ennek figyelembevételével az NB. I. állása ma délután négy óráig a következő:

1. ICO	24 15 5	4 56:35 35	8. ITA	25 9 9	7 44:33 27
2. CFR B.	25 13 4	8 58:32 30	9. Dinamo	25 10 6	9 54:50 26
3. CFR T.	25 12 6	7 47:29 30	10. TESE	25 11 3	11 47:44 25
4. Jiul	25 10 8	7 43:40 28	11. CFR K.	25 9 5	11 39:58 23
5. Petrolul	25 11 6	8 47:37 28	12. KESE	25 7 4	14 31:50 18
6. RATA	25 12 4	9 50:37 28	13. Metalo	24 4 4	16 41:76 12
7. Hads.	25 9 9	7 55:53 27	14. Gázmet.	25 3 4	17 27:67 11

Előre a népi tömegsport megszervezésére

KOLOZSVÁR. — A Fémipari Szakiskolában három csoportban ülnek az ifjak az asztalok mellett. Huszonheten vannak. Mindnyájan falusi dolgozók fiai. Kollektíven tanulnak. Jegyzeteiket átnézik és azután közösen beszélnek meg az előadott lecke anyagát.

— Ha haza megyek — mondja az egyik —, beszervezem és népszerűsítom a járás összes falvaiban a tömegsportot. Amit itt tanulok, átadom odahaza mindenkinek. Minden faluban lesz egy sportfelelős. Ez szükséges, mert a járásban 32 község van s csak ezek segítségével tudok majd jó munkát végezni.

Minden ifjunak van valami hozzájárulása, indítványa. Felszólalásaikban mindnyájan határozottan ígérik, ha újra visszamennek járasaikba, megszervezik a tömegsportot Minden sportág után lelkesen érdeklődnek. Kéri az iskola igazgatóját, hogy az ebédutáni szünetben is engedje le őket az udvarra, hogy gyakorolhassák egyes sportágak nehezebb formáit.

— Mi nem akarunk nappal pihenni, tanulni jöttünk ide — mondják mindnyájan lelkesülten.

Beszélgés közben megtudjuk Sor Andrásról, a káderiskola felelősétől, hogy a tanfolyam kezdetén nagy nehézségekkel küzdöttek. Mindig foglaltak volt a sporttelepek. A Népsport Szervezet hozzájárulásával most mindig kaptak egy pályát, ahol tanulhatnak az ifjak. A Román Munkáspárt és Népköztársaságunk kormányja, minden támogatást megad az Ifjumenkás Szövetségnek, hogy sportvezető kádereket nevelhessen a falvak sportjának megszervezésére.

Tizennégy nap múlva 27 ifju távozik a sportkader tanfolyamról, akik új kereteket alkotnak a tömegsport nevelésben.

BERKEL-MÉRLEGET
megvételre keresünk
FIERUL
Állami Vasúzet
Kolozsvár, Molotov-utca 21

MAGYARORSZAG—HOLLANDIA 12 ES FEL:7 ES FEL. A két nemzet sakkválogatott csapata Budapestben mérte össze erejét és annak során Szabó legyőzte a volt holland világbajnok Euwe-t.

A KESE—Petrolul NB. I-es labdarugó bajnoki mérkőzést a Szövetség július 17-re halasztotta. Ugyancsak július 17-én játszik le a Dermata—CFR Sztátnár NB II-es mérkőzését is.

MAGYARORSZAG—RNK férfi és női röplabda mérkőzésre kerül sor vasárnap Budapestben.

A MAGYARORSZAG—LENYÉLORSZAG nemzetek közötti válogatott labdarugómérkőzést, melyet holnap délután játszanak le Debrecenben, a magyar rádió a Kossuth adó (Budapest I.) műsorán este 20.50-kor helyszínről közvetíti.

Vasárnap, július 10-én délelőtt 11 órakor
GYERMEK-MATINÉ
az Állami Magyar Színházban
Bemutatóra kerülnek:
„Az erdő ébredése”
és
„Ejtelme jékholtban”
című táncjátékok
Jegyek a színház pénztáránál. Olcsó helyárak!

Ifjak! Az Ifjumenkás Kupa-verseny újabb lépés Népköztársaságunkban a béke és a szocializmus felé vezető uton!

REJTVÉNYROVAT

81-es számú keresztrejtvény
HARC A SZOCIALIZMUSÉRT IV.

Készítette: KONT VILMOS

Megfejtése 20 pont

1	2	3	4	5	6	7	8	9	S	10	11	12	13	14	15	R	16	17
17									18								19	
20								21	22				23			24		
25				26				27	28				29	30				A
P	31	32						33		34						35	36	
37	38	39						40		41						42		
43		44						45		46	47					48		
49					50			51								52		
53				54				55					56	57		58		
59								60								61		E
62					63			64								66	67	
68					69	70			71							72		
73				74	75			76							77	78		
U	79							80							81			E
82	83							84							85			
87								88							90			
92																	96	97
L			O	V						E						L	Z	

Megfejtésül elegendő a vízszintes 1, 31, 45, 69, 88 és a függőleges 12, 14, 24, 38 és 44 sorok beküldése.

A megfejtések tíz napon belül — „Rejtvényrovat” — felzáróval küldendők be levélben vagy levelezőlapon, melyre rá kell ragasztani a rovatszámot. A helybeliek személyesen is beadhatják kiadói hivatalunkba. A megfejtők között két könyvet és két színházjegyet sorolunk ki.

VÍZSZINTES SOROK:

1. Nyílik irányában körül: ez volt az „Ökonómisták” frakciója. 17. Csinos menyecske. 18. Megfelelnék a valóságnak. 19. Gyakori kötőszó. 20. Gyérülő. 21. Női név. 23. Cukortészta (ék. hiány). 25. Nagy szibériai folyó. 26. Mikszáth alak (f. ékezet). 28. Vissza: 105 Rómában. 29. Csonthéjú gyümölcsre. 31. Az „Ökonómisták” téves felfogása szerint ennek folytatása a liberális burzsoázia dolga. 35. Latin munka. 37. Vissza: az olasz skála első hangja. 39. Harang hang. 40. Pári. 41. Magánhangzó fűszerez. 42. Ceruza mássalhangzó. 43. Örök nyughelyed. 45. Az első szocialista kongresszus kiadványa, melyben kimondták az „Orszországi Szociáldemokrata Munkáspárt” megalakulását. 48. helyhatározó. 49. Madár testrésze. 50. Folyó nap. 51. Ezt teszi a papírsárkány a levegőben. 52. Az Elbe jobboldali mellékfolyója. 53. Egy bizonyos gabonaőrleánytól kövérredő (ék. hiány). 58. Vissza: 2 rész hidrogén, 1 rész oxigén. 59. Francia filozófus és történész (1828—1893). 60. A harcra levágott fejére mondhatjuk. 62. Igazságtalanság (ék. hiány). 64. Rómán helyes. 65. Iza betűi keverve. 66. A fontos italunk. 68. Becézett nőm (ék. hiány). 69. Nyíl irányában: amiké az opportunista az idők folyamán átvedlettek. 72. Mennyboltja. 73. Vissza: In, in. 75. Vissza: hamis. 76. 501, Rómában. 77. Ilyen az éjszaka (ék. hiány). 78. Egy bizonyos helyet elfoglaltok. 81. Vissza: balog. 82. Vissza: lemadzagol. 84. Átkozott, magánhangzó. 85. E szükségétünk. 87. Vallásrövidítés. 88. Lenin lapja, mely napokban segítségére volt az „Ökonómizmus” megsemmisítésében. 90. Lyuk a jégen. 91. Vissza: göcs. 92. Vissza: ... Cse. 94. Angel költő (1779—1852), keresztneve Thomas. 95. Vissza: Ilyen lézta a makaróni. 97. Olasz király.

FÜGGŐLEGES SOROK:

2. Vissza: Kérdés volakire vonatkozólag. 3. Vissza: Hires rablóvezér volt.

Szórejtvények

1. Megfejtése 2—2 pont

EO ANNA
V Y

iiii
KARÁCSONY CS

3.

RÉM ű
1/4 U

4.

FÜFÜFÜFÜFÜFÜ

Szórejtvények: 1. Nincsen a helyen. 2. Arvalány. 3. Nagyszében. 4. Kötöny.

A megfejtett sorsolás eredményeként könyvjutalmat nyertek Benik Ferenc Kolozsvár és Esztergár Antal Szamosújvár, Stefan cel Mare-utca 12. Két színházjegyet Deutsch Jenő Kolozsvár nyert.

A vidéki nyertesnek a könyvet elpostázzuk, a helybeliek a jutalmakat kedden, szerdán, vagy pénteken 9—12 óra között szerkesztőségünkben átvehetik.

A ROVATVEZETŐ ÜZENETE:

Közöljük megfejtőinkkel, hogy a múlt számunkban közölt pontverseny helyezési sorrendet a 72—76 számú rovatokban megjelent rejtvények összehajlása alapján állítottuk meg.

L. A. Kolozsvár. Minden szórejtvény két pont értékkel bír. A 80-as 37-es függőleges sora hibátlan. H. L. Kolozsvár. 10 pont.

IDŐSZERŰ FÖLDRAJZ

ALBÁNIA

Területe 27.538 négyzetkilométer, míg lakóinak száma 1 millió 100 ezer.

Az új Albánia annyira megváltozott, hogy az a turista aki a háború előtt volt utoljára a szkipetárok földjén, egyáltalán nem ismerne rá. Az ország fővárosától, Tiránától 15 kilométernyire áll a volt király, Achmed Zogu palotája. Valamikor itt élt az albán király feleségével, a magyar Apponyi Geraldine grófnővel. A trónjavesztett királyi pár ma Amerikában igyekezik valamiféle egzisztenciát teremteni, a palotában pedig a partizán hadirokkantak üdülnek. Az üdülés idejét azonban összekötik a hasznos tanulással. A palota több termét iskolának rendezték be.

Az új Albánia vezetőinek legfőbb gondja, hogy a népet megtanítsák írni, olvasni. Az albánok 90 százaléka analfabéta volt és ma három esztendővel Albánia felszabadulása után, ez az arányszám lényegesen csökkent. Egymásután nyílnak meg az iskolák, de nemcsak az iskolákban, hanem a munkahelyeken is tanítják a betűvetésre a népet.

A tiranai vasúti vasútvonal építkezésénél dolgozó ifjúsági brigádokat is befoglalták a tanulásra és

mire a vasútvonal építése befejeződött, már egyetlen analfabéta sem volt a fiatalok között.

Albániának elsősorban tanítókra van szüksége. Megnyit már a tanítóképző, ahol az oktatók nagy hadseregét készítik elő, hogy azután szétszóródjanak Albánia minden sarkába és elűntsék a műveltség nyomait.

Enver Hodzsa, az új Albánia vezére arra törekszik, hogy minden vonalon megteremtse a fejlődés lehetőségét. A háború előtt Albániának úgyszólván egyáltalán nem volt ipara, teljes mértékben ki volt szolgáltatva az olasz iparnak. Ma már komoly fejlődésnek indult az albán ipar. Tiránában befejezéséhez közeledik egy nagy textilgyár építése. Ez a textilgyár a jövő esztendővel kezdve ellátja az albán szükséglet egyharmadát. Jelentősen emelkedett az olajipar termelékenysége is, úgy, hogy Albánia ma már exportál is olajat. Olajon kívül kromit és aszfaltot is exportálnak. Egymásután épülnek az új nagy gyárak. Tiránában bőr, dohány, cukorgyár, vajüzem épül. Szekutoriban cement és textilgyár. A jövő évben elkészül Tirana mellett az elektromos centralé, amely a fővárost és környékét látja majd el villanyárammal.

Időszerű termelési kérdések:

A VAS ALKONYA

A Szovjetunió tervgazdálkodása hatalmas feladatok elé állítja a szakembereket. A „Technika Malagyozi” hasábjain a legkiválóbb szakemberek nyilatkoznak a szakmájukban folyó munkáról és a közeli jövőben bekövetkező újításokról. A következőkben Gudeov akadémikus vizsgálja a kohászat problémáit:

Mit mondhatunk el ma a kohászat fejlődéséről? Milyen feladatok várnak megoldásra?

Az első feladat: új technológiai eljárások kidolgozása a vas- és acélkohászatban az oxigén felhasználásával. Ennek a feladatnak sikeres megoldása forradalmi újítást jelent a kohászat terén.

Jelenleg csak egyötöd rész oxigént tartalmazó levegőt kell előmelegíteni, hogy a vasolvasztáshoz szükséges 2000 fokos hőmérsékletet el lehessen érni. Az oxigénnel dúsított levegővel dolgozó kohókban a hőmérséklet minden nehézség nélkül 3000 fokra emelhető. Már 30 százalék oxigént tartalmazó levegő befúvása lehetővé teszi lényegesen egyszerűbb berendezések alkalmazását. Az oxigénbefúvással működő kohó negyedével csökkentett kokszfogyasztás mellett másfélszer annyi fémot termel majd, mint az eddigi kohók. A jövőben a Martin-kemencékben nem lesz már szükség a levegő előmelegítésére és elesik a kohó legbonyolultabb és legdrágább része, a regenerátor. Ezáltal lényegesen meggyorsul az acélöntés, megjavul a minőség, a gyártási költségek pedig csökkennek.

Lényegesen megkönnyíti az oxigénbefúvás alkalmazása a magasértékű acélöntvények gyártását. Az ehhez szükséges magas hőmérséklet elérésére eddig óriási mennyiségű tüzelőanyagot volt szükség.

Tudósaink és technikusaink most egy döntő fontosságú nem-

zetgazdasági probléma-megoldásán fáradoznak: hogyan lehetne a vasérből közvetlenül acélt nyerni. A jelenlegi módszer szerint a vasérből először nyersvasat készítenek. A nyersvas a kohászat fűggyártmánya, amelyből Martin-kohókban vagy elektromos kemencékben készül az acél. Ha sikerül a jelenleg még nem elég tökéletes módszereket megjavítani, akkor a fűggyártmány — a nyersvas — kihagyásával a vasérből közvetlenül gyártjuk az acélt. Az új üzemekben nem lesznek már magas olvadáspontú kemencék és Martin-kohók, helyükre hatalmas berendezések láncát foglaltja el, amelynek első tagja elnyeli a vaséret, utolsó tagjából pedig a kész acél kerül ki.

A nehézipar másik főkérdése az acélöntés új eljárása. A legutóbbi időben már az üzemi kísérletek szakaszai jutottak el ezen a téren. A ma használatos eljárások során az acélt különböző méretű rudakba öntik, amelyeknek feldolgozása azután a hengerművek feladata. Az acélművek csarnokaiiban az öntődék foglalják el a legtöbb helyet és a munkásoknak egyharmada foglalkozik a legnehezebb munkával, az öntéssel. Hozzájárul ehhez még a formakészítés bonyolult és költséges művelete.

Mindez elesik, ha bevezetik az acél folyamatos öntését. A folyó kony fém nem formákba folyik, hanem egy különleges gépbe, amelyből az acél megszilárduló folyamatos szalagként kerül ki. Még izzó állapotban megy át a hengerműbe, amelyben a szükséges formát megkapja. A formák rabokká, profilacéllá vagy acéllemezzé dolgozzák fel. Az anyagvesztés lényegesen csökken és a munka jóval könnyebb lesz, mert a gépesített önműködően fogóknak működnie. A munkás tevékenysége jóformán teljesen mérnöki ellenőrző munkává válik.

További érdekes megoldásra váró feladat a fémeknek a további megmunkáláshoz szükséges hevítése. Most a fémeket megmunkálás (kovácsolás, sajtolás, stb.) előtt hatalmas gázzal vagy nyersolajjal fűtött kemencékben hevítik. A szovjet tudósok új eljárásról dolgoznak: a fémeknek nagy-szaporaságú váltakozó árammal történő hevítésén. Ennek igen sok előnye van: elsősorban az, hogy a megmunkálási időt csökkenti. A megmunkálástól darabokat nem kell már különleges műhelyekbe szállítani, hanem ott a helyszínen, a gépműhelyben munkálhatók meg. Néhány éven át gépműhelyünkben már bevezették ezt az eljárást, amelyet a Szovjetunió P. P. Volodgin dolgozott ki.

Igy például a motoroknak fontos és kényes alkatrészét, a könyvtengelyt, amelyet a régi módszer szerint több tűzés munkáid

alatt dolgoztak meg, most magában a gépműhelyben néhány perc alatt állítják elő. A hőlyagosodás folytán előálló selejt is lényegesen kevesebb és a fém mechanikai tulajdonságai is megjavulnak.

Ezeknek az új, folyton tökéletesedő fémtechnológiai eljárásoknak alapfeltétele a legmesszebbmenő gépesítés és önműködő berendezések alkalmazása. Csak példaként említjük az oxigénbefúvással történő ércolvasztást. Ez a folyamat olyan gyorsan fog lezajlani, hogy lehetetlen lenne automatikus szabályzóberendezések nélkül ellenőrizni. Azt jelenti ez egyúttal, hogy amíg ma egy kohó körül száz ember is dolgozik, a jövőben az önműködő berendezések ellenőrzésére elég lesz 3—5 mérnök. Természetesen a kohók töltése is mechanikus uton történik.

Az oxigénnel működő Martin-kohók is csak önműködően tartathatók üzemben. Már a közeljövőben óriási, 300—400 tonnás kemencékben olyan gyorsan fognak lezajlani a vegyi folyamatok, hogy azokat csak automatikus szabályzóberendezésekkel lehet irányítani. Egy szabályzó asztalnál 2—3 mérnök vagy technikus fogja kezelni a minden 5—6 órában 400 tonna acélt szállító hatalmas Martin-kohókat. Hasonló automatikus berendezések bevezetésére kerül sor a hengerlés terén is.

A fémegmunkálás tökéletesítésének keretében kell megvalósítani a fémtechnológiának az olyan acélajták gyártását, amelyek minden tekintetben megfelelnek az ipar szükségleteinek. A mai haladó technika jellegzetességei: a nagy sebesség, az igen magas vagy igen alacsony hőmérséklet és a nagy nyomás. A reaktív motorokhoz például olyan ötvözetek kellenek, amelyen nagy mechanikai igénybevétel mellett 1000 fok körüli hőmérsékleten sem veszítik el szilárdságukat. A kazánépítéshez olyan acél kell, amely hosszú időn át elviseli a 600 fokos hőmérsékletet. Ugyanakkor a cseppfolyósított gázokkal dolgozó gépek fémalkatrészeinek minusz 100—150 fokos hőmérsékleten kell kibírnia hatalmas nyomást. Az autók, vasutak, hidak és kikötők építéséhez óriási mennyiségűnek kell a kiváló mechanikai tulajdonságokkal rendelkező acél és az előállítás költségeit is jelentősen le kell csökkenteni.

Ezeket az igényeket a mai kohászat és acélgyártási eljárások már nem tudják kielégíteni és ezért a közeljövőben hatalmas feladatoknak kell megfelelni, hogy az acélgyártást valamennyi lehetséges kihasználásával a szocialista ipar minden kívánságának megfelelhessenek.

ADAS-VÉTEL

RÁDIO, modern, 3 + 1 lámpás Orion eladó. Dragalina (Fellegrán) ut 82. 4360

„COMCAR“ Allami Kereskedelmi Vállalat Március 6-utca 1. szám megvételre keres tizedes mérleget, Berkel-mérleget, centrifugális kézi szivattyút, jökarban levő íróasztalokat, 12—16 cm. széles gépszíjat. Tkv.

KALKULÁCIÓS-GÉPET, lehetőleg márkát jó állapotban veszünk. Solidaritása papírútlelet, Szabadságtér 22. Tkv.

MEGBIZÁSBÓL kifogástalan állapotban levő női kerékpárt keresek megvételre. Bălcescu (Eszterházi) 17. szám. 4374

DKW 250-es motorkerékpár, vadonatúj állapotban, gyári festéssel, eladó. Tibád, Csertörő-utca 21. 4383

SZÜRKE férfizakó, alacsonytermetre eladó. Schenk szabó, Molotov-utca 31. Gr. 157

ELADÓK: 12 személyes, márkás ebédlő-, teás-, feketekávé-szerviz, 12 személyes ezüst evőeszközök, különböző nagyságú perzsaszőnyegek, porszívókészülék. Eötvös-utca 25. 4387

MÉLY GYERMEKKOCSI eladó. Rákóczi-ut 17. 4398

ELADÓ új hálószoba, kombinált szekrény, konyhabutor, Petőfi-utca 50., emelet, balra. 4400

PERZSASZŐNYEGEK, zongora, festmények olcsón eladók. Budai Nagy Antal (Honvéd)-utca 21. II. emelet, 15. ajtó. 4401

GYERMEKMATRAC 140x70 eladó. Cim a kiadóban. Gr. 159

ELADÓ teljesen kifogástalan állapotban levő 600-as Zündapp motorkerékpár. Megtekinthető délelőtt 8 órától este 7 óráig. Tordai-ut (Stefan cel Mare) 7 szám alatt, Borosnál. 4402

KÉTAJTÓS SZEKRENY, modern ebédlőkredencék, asztalkák sürgős eladók. Zápolya-utca 49. Ortopéd-kórház után. 4408

SÜLLYESZTŐS varrógép eladó. Március 6-utca 3. I. emelet, 5. ajtó. 4391

FERFI KERÉKPÁR új belsővel Orion 3 + 1 lámpás rádió eladó. Anton Pan (Krizsa)-utca 9. 4392

ELADÓ „DERAD“-márkájú, 200 köbcentis motorkerékpár, prima gumikkal. Ecaterina Varga 6. Szénatér felé. 4396

KAZÁN rézüsttel, tükrös, bőrtáka eladó. Ferenczi, Dosztojevski-ut. 16 szám. 4406

ELADÓK pulitoros szék, utazó fabőröndök, művész-hanglemezek, olcsón. Bethlen-utca 27., asztalosnál. MOTORKERÉKPÁR 100-as eladó. Szent László-utca 4, Dermata közelében. 4417

VOIGTLANDER tükröslecséjű fényképezőgép, bőrtokkal eladó. Pacsirta-utca 16. 4419

NYÉGYEKERÉKÚ kéziszekér eladó. Szamosközi-utca 22. 4419/a

SÜRGŐSEN eladó 6 darab ezüst tranziszor-készlet, 6 személyes boros-, vizes- kristálykészlet. Kalandos-utca 19. 4420

JÉGSZEKRENY, különleges anyagból, majdnem új, eladó. Görögtemplom-utca 11 szám. 4421

VEZÜNK íróasztalokat és székeket. Beton-Monier, Santierul Electrocaban, József Attila-utca 2. Telefon 15—33. 4422

ELCSERÉLNEM Budapesten levő „Singer“ süllyesztős varrógépet ittlevő hasonló varrógéppel. Érdeklődni Molotov-utca 14. I. emelet, 9. ajtó, délután 4—6 között. 4423

SZAKSZERŰ Singer-varrógép eladó. Mikó-utca 12. szám, 1. ajtó 4426

RÁDIO, Eumig, ebédlőkredenc, ütőóra eladó. Pollák, Krizbai-utca 42. 4431

HASZNALT rókami sürgős eladó. Eötvös-utca 7., ajtó 2. 4427

A Herbák János-Művek, Kolozsvár

keres 3 gépirónót felvételre, perfekt magyar-román tudással

Gyorsírónák előnyben

Mindazok, akik a Munkaközvetítő által kerti iratokkal rendelkeznek, jelentkezzenek az igazgatósági épület 7-es számú szobájában

Megnyílt Kolozsvár város Néptanácsának első étterme a volt REDOUT kerthelyiségében

A pompás, új nyári kerthelyiség Kolozsvár dolgozóinak kedvelt szórakozóhelye — MINDEN ESTE TÁNC — Vasár- és ünnepnapokon délelőtt zenés sörözés

Künnö konyháról és italokról a vezetőség gondoskodik
H A L A S Z L A J O S cigány- és jazz-zenekara muzsikál
Szolid árak, figyelmes kiszolgálás

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 5 lej, szombaton 6 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szög 50 lej, szombaton 60 lej. Álláskeresőknek szavanként 2 lej — Kereskedelmi jellegű apróhirdetés szavanként 8 lej. Cim a kiadóban és jellegű hirdetésnek 20 lej pótdíj fizetendő.

ELADÓ komplekt háló, madárszemű jávorfából, jégsekrety, asztalok, virágállvány. Kossuth Lajos-ut. 52 szám. 4428

BONTASBÓL eladók: Gerendák (tűzfára elcsereíthető), ajtók, ablakok, falusi építkezéshez különösen alkalmas, nagy hintaszék betegnek, stb. December 30-utca 15. I. emelet, 7. ajtó. 4430

RUHASZEKRENY eladó. Tinódi-utca 16. 4432

SÖTET, kombinált szekrényt kitűnő állapotban, háromágú csillárt, állólámpát, 2x3-as szőnyeget, nagyobb márkás olajképet, zongoraszekeket vennék. Cimeket „Menyaszöny“ jellegre a kiadóba. 4433

RÁDIO, Philips, 3 + 1 lámpás, 3 hullámos eladó. Mócsok-utja 93. Házmasternél. 4434

AGYTERITŐ-garnitúrát keresek szövetből, jöminőségűt. Cim: Kövespad-utca 11. 4439

KÉTKARIKÁS gázreszó tartállyal, asztalkával eladó. Kossuth Lajos-utca 1., emelet. Gr. 4440

MÉLY GYERMEKKOCSI eladó. Zweig, Mikes-utca 1. 4440

ELADÓ használt téglá, 4 darab 5 méteres traverzvas, terméskő. „Ternó“, Kádár-utca 2. Tkv. 4441

NŐI KERÉKPÁR új gumikkal eladó. Hegyölgy-utca 6. Délután 1—3-ig és este 7-től. 4445

BÖRÖNDÖKET, ridikülöket és bőrúrut legolcsóbban javítunk, átdolgozunk. Böröndműhely, volt Unió-utca 7. 4446

KOMBINÁLT szekrények, hálószoba, konyha- és egyéb butorok eladók. Butorasztalos, Kossuth Lajos-utca 32. 4446/a

TANGÓHARMONIKA 42 basszusos, 4 méter hernyóselem és egy főzőkemma eladó. Horea-ut 22, ajtó 1., Ursu. 4446/b

VESEK jökarban levő női kerékpárt, gumik nélkül is. Cim a kiadóban. 4450

MEGVÁSÁROLOK használt téglát, cserepet, ablakokat, ajtókat. Vasile Lupu 52. Tkv. 4451

PIANINO, minden elfogadható árért eladó. Artelor 11. Tkv. 4452

STENDARD rádió 4 + 1 olcsón eladó. Pap-utca 25. Tkv. 4453

KÖRKÖTŐGÉP - 8-as hengerrel, komplekt tükkel, eladó. Budai Nagy Antal 93., ajtó 8., este 6—9 között. ELADÓ mesterhegedű. Erzsébet-ut 28. Tkv. 4454

OLCSÓN eladók fehér festett butorok, dupla rókamié, asztal, töltött-szekek, szekrények stb. dupla ágyra modern ágytakaró, ágypárna, függönyök. Széchenyi-tér 31. I., ajtó 9. 4455

LOUIS-PHILIPPE szalon-garnitúra olcsón eladó. Megtekinthető délután 1—3 között December 30-utca 20. I. emelet, 1. Tkv. 4456

KERESEK megvételre electrotechnikai szakkönyvet vagy lexikont német vagy magyar nyelven, esetleg csere formában. Hermann Izidor bőrkereskedés, Széchenyi-tér 11. Tkv. 4457

MEGVÉTELRE keresek jökarban levő karikahajós varrógépet. Horea-ut 108. Érsek. 4462

SÖTÉTKÉK sportkocsi, családi ház, Doxa arany karóra eladó. Luxemburg Róza-utca 18. 4460

KÉTSZEMÉLYES diófurnéros rókamié eladó. Téglás asztalosnál, Petőfi-utca 20. 4458

CONTAX vagy Leica fényképezőgépért modern látkapcsolásos motorkerékpárt adok. Telefon 25—04. Tkv. 4459

ELADÓ 500-as Puch motorkerékpár. Masaryk-utca 46. 4456

KITÜNŐ házikoszt kapható. Karl Marx-utca 36., háziasszony-nál. 4410

PENZ! Könyveket állandóan vesző Uhu-iroda, Kolozsvár, Molotov 34. 4452

ELADÓ rövid keresztúros, márkás zongora. Orbán, Balázs-utca 23. Autóbusz 3-as. 4451

SZÉP, mély gyermekkocsi eladó. Baba Novac-tér 11. 4463

ELADÓ kifogástalan diófurnéros kombinált szekrény, esetleg egész kombinált szoba, Galamb-utca 41. 4464

INTARZIAS diófurnéros, modern uri szoba eladó. Március 6-utca 23., I. emelet. 4465

VILÁGOS, fényezett hálószobabutor, nagy tükrös szekrény, ágy eladó. Cim a kiadóban. 4466

INGATLAN-LAKÁS

MEGVÁSÁROLOK város közel-es részében olyan kisebbszerű házat, amelyben egy szoba, konyhába beköltözhetnék. A vételárat kifizetem, a volt tulajdonos élete végéig benne lakhat. „Ternó“ Kádár-utca 2 szám. Tkv. 4467

ELADÓ vasutállomás mellett beköltözhető családi ház, 2 szoba, konyha, üveges veranda, pince, éléskamra, fűskamra 120.000 lejért. „Ternó“, Kádár-utca 2. Tkv. 4468

ELCSERÉLNEM kis-udvaros házamat nagyobb udvarossal. Szántó-utca 29. 4409

MODERN, Horea-uti kétszobás, összkomfortos lakásomat elcsereílném egyszobás vagy 3 szobás hasonlóval. Cimeket „Augusztus 1“ jellegre. 4411

KÜLVÁROSI házamat eladnám életjáradékért. Érdeklődni Szondi-utca 56. Ugyanott kosztot adnának egy-két nyugdíjasnak. 4416

KISKERTES családi ház Kerekdombon eladó. Érdeklődni Egyetem-utca 11, ajtó 11. 4418

VENNEK kisebb házastelket Téglás-utca közelében, 40.000 lejig. Bebel-utca 4. 4419-b

ELADÓ Baromvásár-tér 3. számú ház felerésze: üzlethelyiség, lakás és nagy istálló. Érdeklődni Páris-utca 52. Daróczinál. 4424

KÖZPONTI különbejáratu, földszintes utcai szobámat elcsereílném egyszoba-konyhára, nem központban. Megkeresések telefonon 11—76. 4435

KOLOZSVARI, központi fekvésű egyszobás kétszobás konyhás, négyes egyszoba konyhás és különálló 3 szoba-konyhás komfortos kerti villa, gyümölcsös házamat elcsereílném vásárhelyi, szász-régeni, tordai vagy gvulafehérvári központi jobb. beköltözhető. ker-tesházzal. „Nem beköltözhető“ jellegre Slova, Kolozsvár. Tkv. 4436

ELADÓ félholdas gyümölcsös Szentgyörgy-ágyon. Petőfi-utca 5. II. emelet 19. 4436

BRETFÜBEN kis gyümölcsös sürgős eladó. Értekezhetni Kalandos-utca 17. 4437

HOREA-UT 97. alatt két üzlet kiadó. Érdeklődni Sajovitsnál. 4441

GARAZST keresünk 2 teherautó és egy taxi részére. Intreprenderea 20. Horea 65. Telefon 12—20. 4442

ELADNÁM szép házamat, élet-járadékkal, előnyös feltételekkel. „Komoly vevőnek“ jellegre. Tkv. 4443

MEGVÁSÁROLOK házat magános embertől vagy idősebb házaspártól, élelmezésért, közpónzzel és amíg élnek, benne lakhat. Szülői gondozásban fog részesülni. „Ternó“, Kádár-utca 2. Tkv. 4444

ELADÓ belvárosban félholdas gyümölcsös, 80.000 lejért. „Ternó“, Kádár-utca 2. Tkv. 4445

LAKOTÁRSNÓT keresek szoba, konyha, fürdőszobás lakásba. Cim a kiadóban. 4447

ELADÓ sürgős Széchenyi-téren 1 szoba, konyha, fürdőszobás, esetleg 2 szobával, beköltözhető öröklakás, 100.000 vagy 150.000 lejért. „Ternó“, Kádár-utca 2. Tkv. 4448

SZOBÁT keres azonnalra (jogosított) egyedülálló értelmiségi. Uhu-iroda, Molotov 34. 4452-a

EGYEDÜLÁLLÓ férfi II. kerületben lakást kaphat. „Rendes otthon“ jellegre. 4461

ELADÓ gazdaságnak alkalmas család; ház. Ágoston-utca 19. 4457

KÖZÉPKORU férfi lakást keres. Cimeket a kiadóba kérek. „Nyugodt otthon“ jellegre. 4455

RAKTARHELYISÉGET, fa-épületben is, szuterint keresek bérbe. Cimeket a kiadóba „Raktár“ jellegre. 4454

ALLAST KERES

TECHNIKUS, irodai és műszaki munkakörben egyaránt önálló munkaerő, alkalmazást keres. „Vidéken is“ jellegre a kiadóba. 4425

PÉNZBESZEDŐI vagy más bizalmi állást vállalok. „Megbízható“ jellegre. 4429

ALLAST KAPHAT

GYERMEKSZERETŐ, főzmitudó mindenest felveszek. Majális-utca 30. Tkv. 4430

FÉLNAPRA keresek diáklányt vagy óvóképzőst, 6 éves leánykává. Caragiale-utca 3. III. emelet, 17. 4453

KÜLÖNFÉLEK

MENYASSZONYI ruhák, fátlyak, koszoruk kikölcsönzése. „Dália“. Horea-ut 35. Tkv. 4431

TENNISZEZNI tanítok kezdőket. Tinódy-utca 16. 4432

MENYASSZONYI koszoruk, fátlyak, ruhák kikölcsönzése, eladása ORCHIDEANAL, Dózsa György-ut. 22. Tkv. 4433

TRAFIKHOZ társulnék készpénzzel és közreműködéssel. Érdeklődők irjanak „Agilis“ jellegre a kiadóba. 4443

ADÓGYEKKBEN, bérélszámolásokban teljesen jártas, mérlegképes könyvelő vállal órákonyvélést, esetleg fél napi elfoglaltságot. Cim: Karl Marx-utca 9, ajtó 7. 4444

R. P. R. Judecătoria Populară Vişeu de Sus. Judeţul Maramureş CITAŢIE

Nr. 557-1949, 10 Iulie 1949
Margareta Letcaie fosta cu ultimul domiciliu in comuna Vişeu de Sus, judţul Maramureş, este citată la această instanţă camera Nr. 32 pentru ziua de 21 Iulie 1949 orele 8 in calitate de parata in procesul de divort cu reclamantul Letcaie Nicolae.

In caz de nereprezentare, judecata se va face in lipsa, conform art. 152 procedura civilă.

Judecator: ss. Tache Radian, Grefier: ss. Tomolaga

R. P. R. Tribunalul Cluj Sectia II-a civilă-comercială Dos. Nr. 2435-1949.

CITAŢIE
In virtutea art. 95. Pr. civ. D-na Szabó Elisabeta năsa. Benkó, cu domiciliu necunoscut este citată la această instanţă, camera Nr. 147 pentru ziua de 1 August 1949, ora 8, in calitate de parata in procesul cu Szabó Stefan sofer din Cluj pentru divort.

In caz de neprezentare judecata se va face in lipsă.

Preşedinte: ss. Dr. Gh. Butură. Grefier: ss. Micsa Remus L. S. 4415

Elveszett okmányok Pierderi de acte

Az alább felsorolt személyi okmányok elvesztek és azokat tulajdonosaik semm isnek nyilvánítták:

- Următoarele acte personale au fost pierdute si posesorii lor le declară nule de drept in mainile oricui; s'ar afla:
 - TALPAS Mária Cluj str. Csor-dás 15, Buletin de Insciere Bir. Pop. 31.672-1947, eliberat de Militia Cluj. 4412
 - HERSCHO Maier Carei, str. dr. Schönfeld Nr. 11, Buletin de Insciere Nr. 8979-1947, eliberat de Politia de Stat Carei si permis de circulatie de bicicleta Nr. 3010-1949 eliberat de Militia de Stat Carei. Tkv. 4413
 - SZABÓ Edit Cluj, str. Mica Nr. 16, Dovada de rămăneră prov. in clar nul, in mâna ori cui vor afla Cluj, eliberat de Militia Cluj. 4442

Utolsó nap! A VIKTORIA

igazgatósága közhírré teszi, hogy a tagok újra-beiratkozásának határidejét kivételesen meghosszabbítja

f. évi július hó 10-ig

Ez alkalommal is megismétli azt a figyelmeztetését, hogy nem jelentkezés esetén a tag elveszti tagsági jogosultságát

A jelentkezés helye December 30-utca 13 szám alatt, naponta délelőtt 8—12, délután 3—7-ig

A jelentkező tagok hozzák magukkal rendőrségi bejelentőlapjukat, a szakszervezeti tagok pedig tagsági igazolványukat is!

Igazgatóság